



IN231200378V01_FR_ES_DE_IT

853-016_853-016V90



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Product introduction

- With the improvement of people's living standards, their demand for the way they dress is getting higher and higher. However, the faster and faster working rhythm makes people feel that using the flat iron to iron clothes is inconvenient. Therefore, a new ironing tool called steam iron is born and becomes an ideal helper for home ironing.
- The principle for the steam iron to iron the clothes is to continuously contact the clothes with the burning hot steam as high as 98 degrees to soften the fibrous structure of the clothes and make the clothes smooth and soft by "pulling" and "pressing"; the steam iron does not need the ironing board, which omits the tedious steps of ironing with the flat iron; the hot steam is more effective in cleaning and disinfecting; The product is suitable for ironing and disinfecting clothes, curtains and carpets of any materials.
- It is easy to use and operate and saves energy and time, which is an ideal ironing tool for families, clothing stores, hotels, and hotels.

Product features

1. Advanced

- It can also iron clothes with high temperature steam and can also sterilize the surface of the clothes, remove dust and bacteria, and perform local dry cleaning, which is environmental protection and sanitation.
- It automatically controls heating and can continuously generate steam, which is convenient for continuously ironing clothes.

2. Safe

- The product is provided with double safety protection, with a built-in high sensitive temperature controller and temperature limiter. When the machine is heated to the design temperature, the temperature controller can automatically cut off the power supply and stop heating; when the temperature is lower than the design temperature, the temperature controller can automatically connect the power supply, so that the product will continue to heat. Once the temperature controller is out of order, the built-in temperature limiter will permanently cut off the power supply.
- The steam hose is made of double insulation tube, of which the inner tube is made of thickened PVC tube and the outer sleeve is made of woven cotton streak tube to ensure that the surface of the steam hose will not be too hot, and safe and reliable.

3. Convenient

- The aluminum pole is made of three height-adjustable brackets, which is full of user-friendly design and easy to store, so that different users can freely adjust the height according to their needs, which greatly facilitates the users.
- The water tank is designed to be transparent to be easy for adding water. The internal water quantity is clearly visible, so that the iron can continuously iron without adding water, and the water tank has good toughness. Even if the users accidentally fall to the ground during adding water, it will not fall, which greatly enhances the product's practicality.

- After tens of seconds of powering on, the hot steam can be sprayed to iron the clothes. It is very convenient and quick to use.

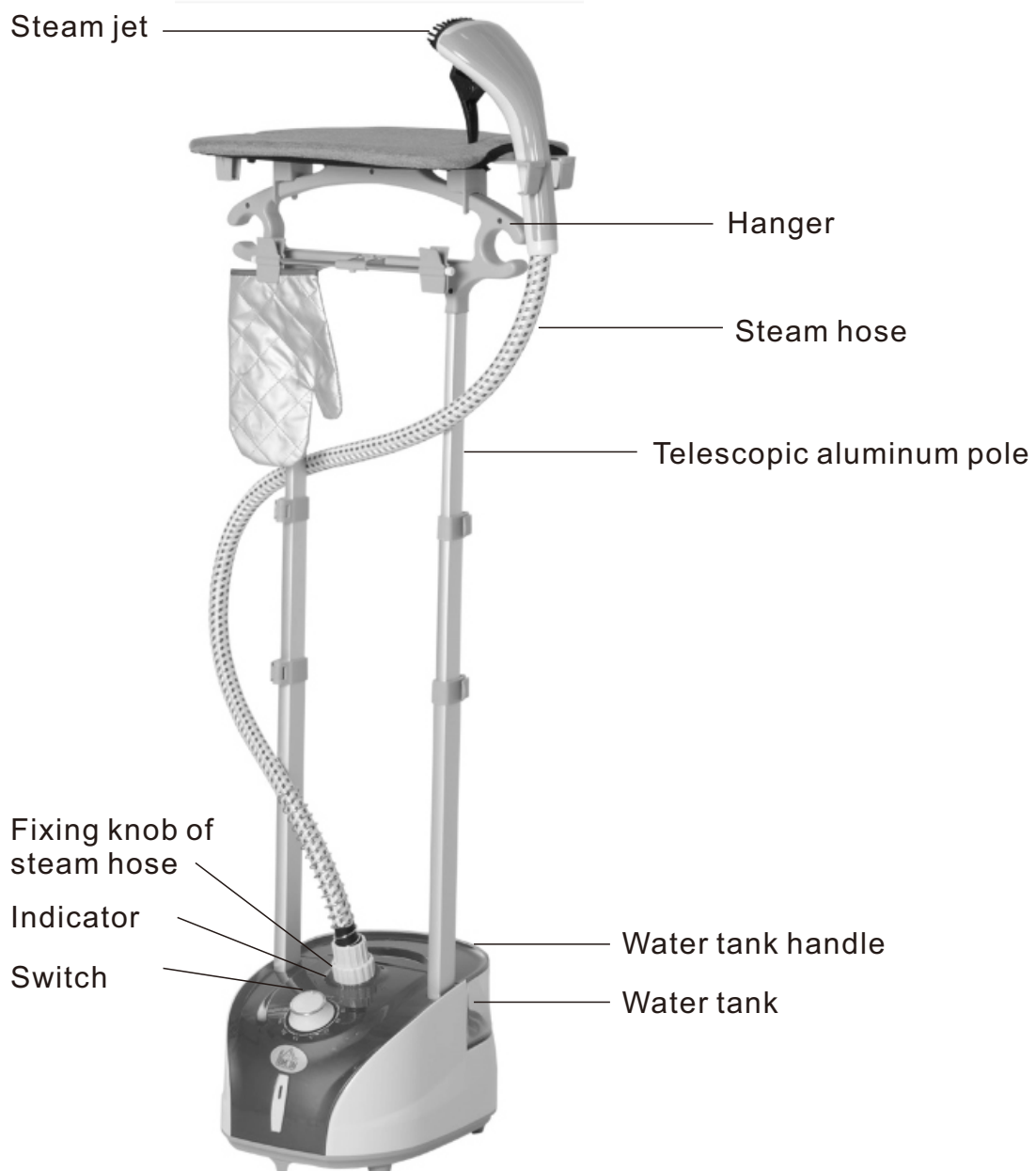
4. Drainage design

- The Company's steam iron has a drainage (boiler cleaning) knob at the bottom. After the usual use, the water inside the product can be drained easily to avoid the deterioration of the internal water when the product is not used for a long time which may breed bacteria and other micro organism. Meanwhile, the inner wall of the boiler can be cleaned on a regular basis to avoid blockage of the boiler body so as not to result in the occurrence of abnormal phenomena where the steam does not come out

Usage

The product is subject to the actual product, and the picture is for reference only.

1. Part name



2. Installation method

- Check the product and all the accessories
- Unpack the package and check all parts and accessories to make sure there are no missing parts in the package.
- Please note that the telescopic aluminum pole shall be placed on the back of the foam.

3. Installation steps

- 1) The telescopic aluminum rod inserted into the telescopic aluminum rod fixed frame as shown in Figure 1.



Figure 1

- 2) Install the steam nozzle and the clothes hook and the clothes hanger downward as shown in (Figure 2)

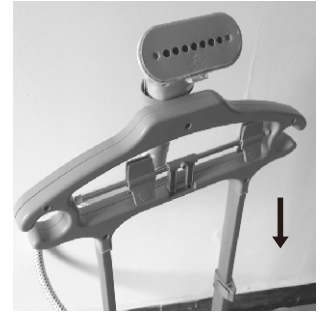


Figure 2

Individual type ironing machine is offered with ironing board and its installation is as follows.



A. Align the slot position and press downward



B. Installation is as the figure below



C. Installation is as the figure below

D. Installation is as the figure below



- 3) Open the two lock button (see Figure 3) to pull the telescopic aluminum rod. The three telescopic aluminum rods can be pulled out and adjusted to the proper position.
- 4) Insert the steam hose into the main steam outlet as shown in Fig.5 and press the steam hose in a clock wise direction to secure the twist.

Press the button (see Figure 4).

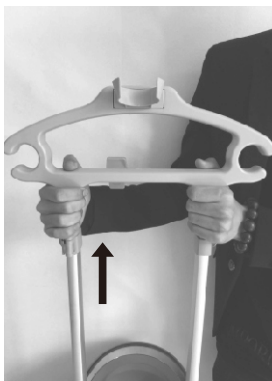


Figure 3



Figure 4

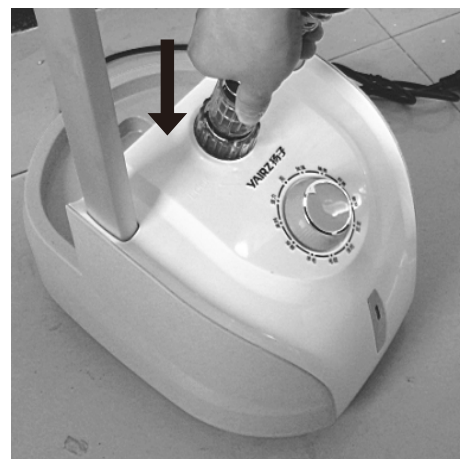


Figure 5

- 5) If the ironing or brushing of the ash layer is filled with a brush head (optional), the brush head is mounted on the steam hose nozzle as shown in the diagram, and then the steam hose nozzle is placed on the hook.



Figure 6

If you press other fabrics, please do not install the brush (Figure 6)

- 7) The water tank is placed on the main engine as shown in Figure 9.



Figure 9

- 6) Turn the water tank knob counterclockwise (Fig. 7) and clean the cold water in the tank.

Turn the water tank knob clockwise as shown in Figure 8



Figure 7



Figure 8

- 8) Turn the knob to individual need function, switch light is bright. It indicates that the machine is working properly. 43 seconds later, the steam hose spray steam, you can iron clothes, as in Figure 10.



Figure 10

4. Ironing methods

- Grab the lower part of the garment by hand and pull it down. Pay attention to make the surface of garment as flat as possible.
- Press down gently with the steam jet, then drag the jet up and down and set it through tension after softening the fiber with high-temperature steam line.
- Grab both sides of the clothes and tighten it when the bottom of the clothes is ironed. Iron up and down and be careful with the hot steam from the steam jet.
- When ironing the collar, press it down slightly. It will take a longer time for the steam jet to be pressed on the lapel of the collar to iron up and down.
- When ironing on the sleeves of the clothes, the sleeves shall be straightened slightly. When the steam jet presses the lapel of the sleeves, it also takes a longer time to iron back and forth.
- Iron the back after ironing the front.
- Turn off the power after ironing.

Cleaning and storage

Usual cleaning and storage

1. Turn off the power switch and unplug the power line.
2. Wait until the machine is completely cooled (at least 30 minutes).
3. Take out the water tank, unscrew the knob of the water tank, pour out the water in the water tank, then clean it with water and pour the water completely. Put the water tank back into the water storage tank.
4. Unscrew the drainage (boiler cleaning) knob at the bottom of the host by turning over, keep the water in the host flat and then tighten the drainage (boiler cleaning) knob.
5. Place the unit in a dry place.

Boiler wall cleaning

1. Put about 50ML of white vinegar from the outlet of the machine first.
2. Add appropriate amount of water, put the kettle on the machine, plug in the power supply, and work for about 30 minutes.
3. After working for about 30 minutes, turn off the power supply, remove the plug, and pour out the dirt in the heater from the air outlet.
4. Then pour appropriate amount of clean water from the top air outlet, lift the machine, shake it from left to right a few times, and then pour the water out from the air outlet. Repeat several times in turn.

Warning: to clean the dirt on the inner wall of the boiler, you have to use the professional cleaning agent (cleaning agent containing glycolic acid, vinegar and baking soda) for the air conditioner and the inner wall pipe of the heater.

Do not use the cleaning agent containing acid and hydrochloric acid.

Note: be careful to prevent the danger of steam splashing when using appliances.

When filling the liquid and cleaning, unplug the power plug. If the power line is damaged, it should be replaced by a professional to avoid danger.

Safety instruction

- Use the correct supply voltage and frequency, namely, AC220V-240V~50/60Hz.
- Do not share the same power supply with other high-power appliances.
- Do not immerse the unit, power line and plug in water.
- Do not allow children and handicapped persons to approach when using the unit.
- When using the machine, you must first fill cold water, and avoid adding hot water. Otherwise, the water tank may be deformed. Pay attention to the water level often when using it.
- Do not place the steam hose on the floor or bend it.
- Do not remove the hot parts or steam jet during use to avoid burns.
- Before storing the unit, allow the unit to cool for at least 30 minutes and drain the water in the tank completely.

- Before filling or draining water, unplug the power supply first and do not spill water.
- Before cleaning, when moving the unit, or when not using the unit, turn off the power first, unplug the plug and then work.
- Do not place the machine near flammable materials.
- When it is found that the product is defective, or the plug or power line is damaged, do not use the unit and contact the After-sales Service Department of our Company.
- Do not pull out the steam hose during use.
- Do not add any cleaning agent to the water, otherwise the unit will be damaged. It is recommended to use mineral-free cold water or distilled water.
- Do not directly iron with clothes on, otherwise it will cause burns.
- Do not spray steam directly on people, animals or home appliances, otherwise it may cause burns or appliance failure.

Technical indexes

Rated voltage: AC220V-240V~

Rated frequency: 50/60Hz

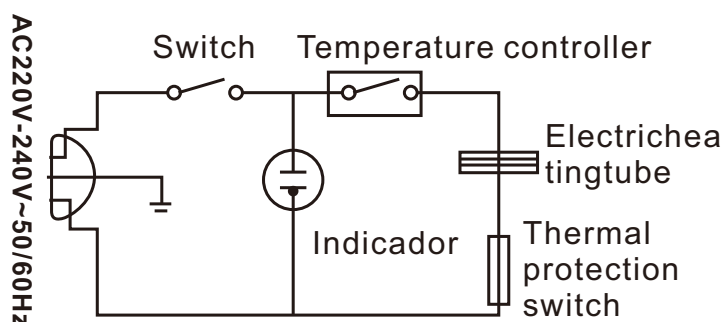
Rated power: 1950W

Water-storage capacity: 2.0L

Steam temperature at the jet: 98°C

Steam output: 32g/min

Circuit schematic



Component name	Name and content of hazardous substances					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Electrical appliance element	X	O	O	O	O	O
Power line	O	O	O	O	O	O
Plastics	O	O	O	O	O	O
Hardware	O	O	O	O	O	O

This product is "limited to 10 years for the use of environmental protection". The hazardous substances contained in the electronic and electrical product will not be leaked or mutated, and the electronic and electrical users will not cause serious pollution to the environment or cause serious damage to the body and property when they normally use this electronic and electrical product

Troubleshooting

Common problems	Cause	Solution
There is no steam and the indicator is not on	No power supply is connected	Plug the plug into a power outlet
	The temperature controller or the thermal protection is damaged	Ask a professional to check and repair
	The internal conductor falls off	Ask a professional to check and repair
The noise in the steam-guide tube is loud and the amount of steam that can emit is small	The steam-guide tube is bent to be lower than the horizontal line for ironing	Raise the steam-guide tube to allow the condensate to flow back into the machine
The ironing head leaks	The ironing brush is broken	Replace the ironing brush
	Flatly operate	Operate vertically up and down
The place where the steam-guide tube is connected with the host leaks	Whether the seal ring is aging	Replace the seal ring
	Whether the connection is loose	Tighten the steam-guide tube connections
The water in the water tanks flows out	The water tank is broken or there is a hole in it	Replace the water tank
There is hot steam in the water tank	Whether the water pipe is blocked	Remove dirt and plugs
The amount of steam is small	Whether the voltage is too low	It might be during the peak of electricity consumption
		Whether there is a high-power electrical appliance being used. Use it again after turning off the high-power electrical appliance and waiting until the voltage is stable
	Whether the tube is blocked by scale	Use environmentally-friendly cleaners
There is no steam but the indicator is on	There is no water in the water tank	Ask a professional to check and repair
	The aluminum heating element is burnt	
	The internal components are of failure	
	There is precipitate	
There is no steam	The steam in the steam-guide tube condenses	Raise the vertical steam-guide tube of the ironing brush so that the condensate can flow back to the aluminum heating element
The output of the steam is irregular	The steam condenses in the steam-guide tube or ironing brush	Raise the vertical steam-guide tube of the ironing brush so that the condensate can flow back to the aluminum heating element
The ironing brush drips	The steam in the steam-guide tube condenses	Raise the vertical steam-guide tube of the ironing brush so that the condensate can flow back to the aluminum heating element

Présentation du produit

- Avec l'amélioration du niveau de vie des gens, leur demande pour la façon dont ils s'habillent devient de plus en plus élevée. Cependant, le rythme de travail plus rapide et plus rapide fait sentir aux gens que l'utilisation du fer plat pour repasser les vêtements n'est pas pratique. Par conséquent, un nouvel outil de repassage appelé fer à vapeur est né et devient un assistant idéal pour le repassage à domicile.
- Le principe du fer à vapeur pour repasser les vêtements est de maintenir en contact continu les vêtements avec la vapeur chaude brûlante jusqu'à 98 degrés pour ramollir la structure fibreuse des vêtements et rendre les vêtements doux et doux en "tirant" et en "appuyant"; le fer à vapeur n'a pas besoin de la planche à repasser, qui omet les étapes fastidieuses de repasser avec le fer plat; la vapeur chaude est plus efficace pour le nettoyage et la désinfection;
- Le produit convient au repassage et à la désinfection des vêtements, des rideaux et des tapis de n'importe quel matériel. Il est facile à utiliser et à utiliser et permet d'économiser de l'énergie et du temps, ce qui est un outil de repassage idéal pour les familles, les magasins de vêtements, les hôtels et les hôtels.

Caractéristiques du produit

1. Avancé

- Il peut également repasser des vêtements avec de la vapeur à haute température et peut également stériliser la surface des vêtements, éliminer la poussière et les bactéries et effectuer un nettoyage à sec local, ce qui constitue une mesure de protection de l'environnement et d'assainissement.
- Il contrôle automatiquement le chauffage et peut générer de la vapeur en continu, ce qui est pratique pour repasser des vêtements en continu.

2. Sûr

- Le produit est doté d'une double protection de sécurité, avec un contrôleur de température intégré très sensible et un limiteur de température. Lorsque la machine est chauffée à la température prévue, le régulateur de température peut automatiquement couper l'alimentation électrique et arrêter le chauffage ; lorsque la température est inférieure à la température prévue, le régulateur de température peut automatiquement connecter l'alimentation électrique, de sorte que le produit continue à chauffer. Lorsque le régulateur de température est hors service, le limiteur de température intégré coupe définitivement l'alimentation électrique.
- Le tuyau à vapeur est composé d'un tube à double isolation, dont le tube intérieur est en PVC épais et le manchon extérieur est en coton tissé pour garantir que la surface du tuyau à vapeur ne sera pas trop chaude, et qu'elle sera sûre et fiable.

3. Pratique

- Le mât en aluminium est composé de trois supports réglables en hauteur, d'une conception conviviale et facile à ranger, de sorte que les différents utilisateurs peuvent librement régler la hauteur en fonction de leurs besoins, ce qui facilite grandement la tâche des utilisateurs.

- Le réservoir d'eau est conçu pour être transparent afin de faciliter l'ajout d'eau. La quantité d'eau interne est clairement visible, de sorte que le fer peut repasser en continu sans ajouter d'eau, et le réservoir d'eau est très résistant. Même si les utilisateurs tombent accidentellement sur le sol pendant l'ajout d'eau, le réservoir ne tombera pas, ce qui améliore grandement la praticité du produit.
- Après quelques dizaines de secondes de mise en marche, la vapeur chaude peut être pulvérisée pour repasser les vêtements. Il est très pratique et rapide à utiliser.

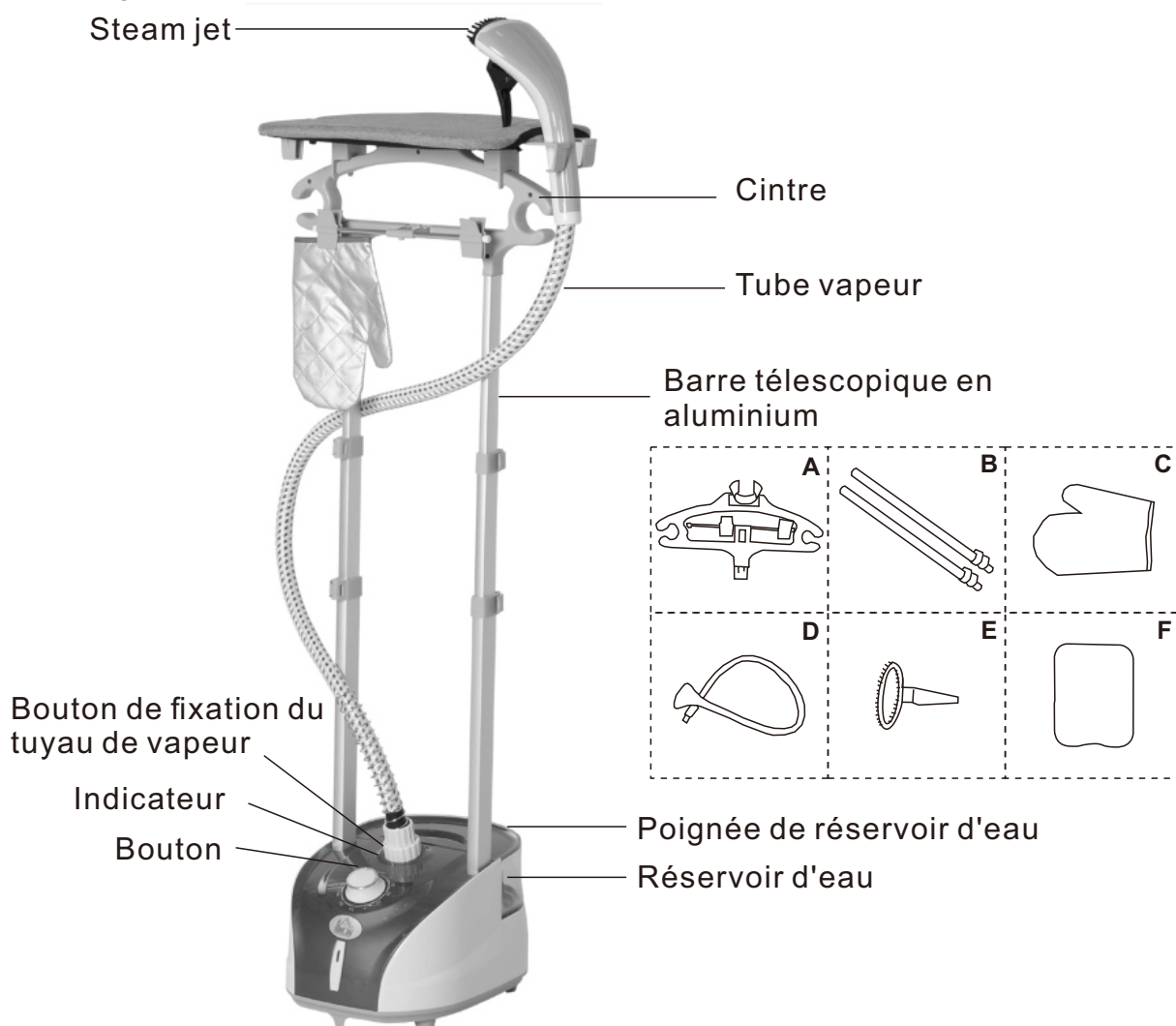
4. Conception de drainage

- Le fer à repasser à vapeur de l'entreprise est doté d'un bouton de vidange (nettoyage de la chaudière) à la base. Après une utilisation normale, l'eau à l'intérieur du produit peut être vidangée facilement afin d'éviter la détérioration de l'eau interne lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, ce qui peut entraîner la prolifération de bactéries et d'autres micro-organismes. Par ailleurs, la paroi interne de la chaudière peut être nettoyée régulièrement afin d'éviter que le corps de la chaudière ne se bloque et que ne se produisent des phénomènes anormaux où la vapeur ne sort pas.

Utilisation

Le produit est soumis au produit réel, et l'image est pour référence seulement

1. Nom de la pièce



2. Méthode d'installation

- Vérifiez le produit et tous les accessoires
- Déballiez l'emballage et vérifiez toutes les pièces et tous les accessoires pour vous assurer qu'il n'y a pas de pièces manquantes dans l'emballage
- S'il vous plaît noter que le poteau télescopique en aluminium doit être placé sur le dos de la mousse

3. Étapes de l'installation

- 1) La tige télescopique en aluminium est insérée dans le cadre fixe de la tige télescopique en aluminium, comme indiqué dans la figure 1.



Figure 1

- 2) Installez la buse à vapeur, le crochet à linge et le crochet à linge vers le bas, comme indiqué dans la (Figure 2).

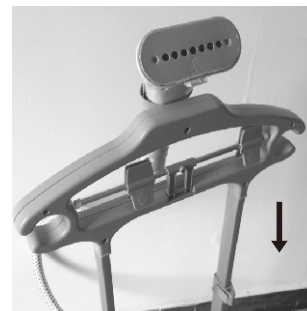


Figure 2

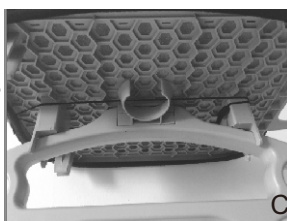
La machine à repasser de type individuel est proposée avec une table à repasser et son installation est la suivante.



A. Align the slot position and press downward



B. L'installation se fait comme indiqué dans la figure ci-dessous



C. L'installation se fait comme indiqué dans la figure ci-dessous

D. L'installation se fait comme indiqué dans la figure ci-dessous



- 3) Ouvrez les deux boutons de verrouillage (voir figure 3) pour tirer la tige télescopique en aluminium. Les trois tiges télescopiques en aluminium peuvent être retirées et réglées dans la bonne position.

Appuyez sur le bouton (voir figure 4).

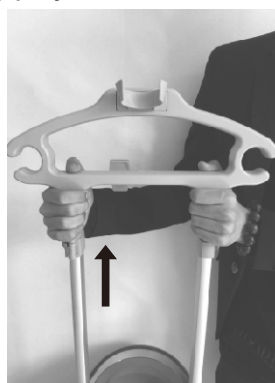


Figure 3

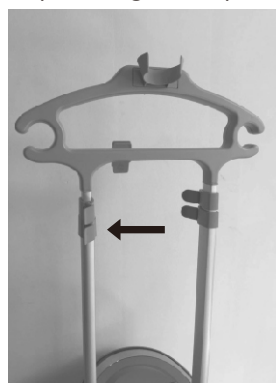


Figure 4

- 4) Insérez le tuyau de vapeur dans la sortie principale de vapeur comme indiqué à la figure 5 et appuyez sur le tuyau de vapeur dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer la torsion.

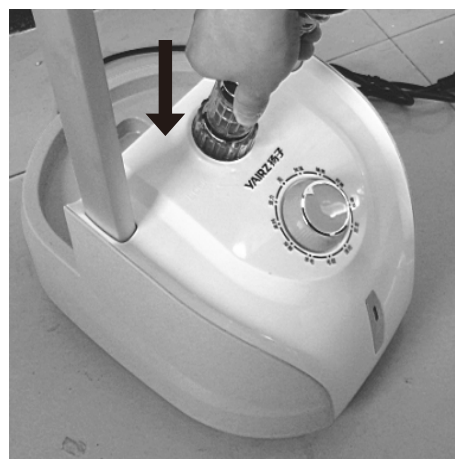


Figure 5

- 5) Si le repassage ou le brosseage de la couche de cendres est effectué à l'aide d'une tête de brosse (en option), la tête de brosse est montée sur la buse du tuyau à



Figure 6

vapeur comme indiqué sur le schéma, puis la buse du tuyau à vapeur est placée sur le crochet.

Si vous repassez d'autres tissus, n'installez pas la brosse (figure 6).

- 7) Le réservoir d'eau est placé sur le moteur principal comme le montre la figure 9.



Figure 9

- 6) Tournez la poignée du réservoir d'eau dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (figure 7) et nettoyez l'eau froide dans le réservoir.

Tournez la molette du réservoir d'eau dans le sens des aiguilles d'une montre, comme indiqué à la figure 8.



Figure 7



Figure 8

- 8) Tournez le bouton pour obtenir la fonction désirée, la lumière de l'interrupteur s'allume. Cela indique que l'appareil fonctionne correctement. 43 secondes plus tard, le tuyau de vapeur vaporise de la vapeur, vous pouvez repasser les vêtements, comme sur la figure 10.



Figure 10

4. Méthodes de repassage

- Prenez la partie inférieure du vêtement à la main et abaissez-la. Faites attention à rendre la surface du vêtement aussi plate que possible.
- Appuyez doucement avec le jet de vapeur, puis faites glisser le jet de haut en bas et réglez-le à travers la tension après avoir ramolli la fibre avec la ligne de vapeur à haute température.
- Saisissez les deux côtés des vêtements et serrez-le lorsque le bas des vêtements est repassé. Repassez et descendez et soyez prudent avec la vapeur chaude du jet de vapeur.
- Lors du repassage du collier, appuyez légèrement dessus. Il faudra plus de temps pour que le jet de vapeur soit pressé sur le revers du collier pour le repasser de haut en bas.
- Lors du repassage sur les manches des vêtements, les manches doivent être légèrement redressées. Lorsque le jet de vapeur appuie sur le revers des manches, il faut aussi plus de temps pour repasser d'avant en arrière.
- Repassez le dos après avoir repassé le devant.
- Mettez l'appareil hors tension après le repassage.

Nettoyage et stockage

Nettoyage et stockage habituels

1. Éteignez l'interrupteur d'alimentation et débranchez la ligne d'alimentation.
2. Attendez que la machine soit complètement refroidie (au moins 30 minutes).
3. Retirez le réservoir d'eau, dévissez le bouton du réservoir d'eau, versez l'eau dans le réservoir d'eau, puis nettoyez-le avec de l'eau et versez complètement l'eau. Remettez le réservoir d'eau dans le réservoir d'eau.
4. Dévissez le bouton de vidange (nettoyage de la chaudière) au bas de l'hôte en le retournant, gardez l'eau dans l'hôte à plat puis serrez le bouton de vidange (nettoyage de la chaudière).
5. Placez l'appareil dans un endroit sec.

Nettoyage de la chaudière

1. Mettez environ 50 ml de vinaigre blanc de la sortie de la machine en premier.
2. Ajouter la quantité d'eau appropriée, mettre la bouilloire sur la machine, brancher l'alimentation électrique et travailler pendant environ 30 minutes.
3. Après avoir travaillé pendant environ 30 minutes, coupez l'alimentation électrique, retirez la prise et videz la saleté dans le chauffe-eau de la sortie d'air.
4. Ensuite, versez la quantité appropriée d'eau propre à la sortie d'air supérieure, soulevez la machine, secouez-la de gauche à droite plusieurs fois, puis videz l'eau de la sortie d'air. Répétez plusieurs fois à tour de rôle.

Attention: pour nettoyer la saleté sur la paroi interne de la chaudière, il faut utiliser un produit de nettoyage professionnel (agent de nettoyage contenant de l'acide glycolique, du vinaigre et du bicarbonate de soude) pour le climatiseur et le tuyau intérieur du chauffage. Ne pas utiliser l'agent de nettoyage contenant de l'acide et de l'acide chlorhydrique.

Remarque: veillez à éviter les risques d'éclaboussures de vapeur lors de l'utilisation d'appareils. Lorsque vous remplissez le liquide et le nettoyez, débranchez le cordon d'alimentation. Si la ligne d'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par un professionnel pour éviter tout danger.

Instruction de sécurité

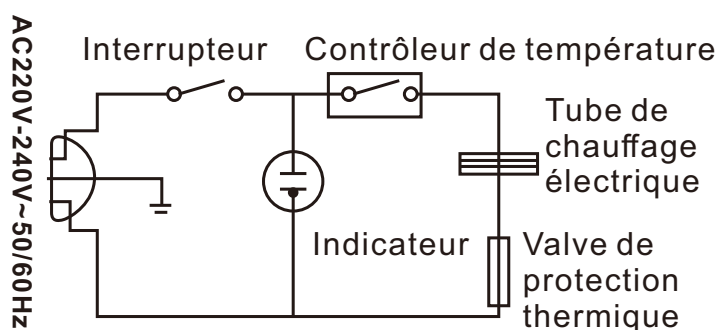
- Utilisez la tension et la fréquence d'alimentation correctes, à savoir AC220V-240V~50/60Hz.
- Ne partagez pas la même alimentation avec d'autres appareils haute puissance.
- Ne plongez pas l'appareil, la ligne d'alimentation et la prise d'eau.
- Ne laissez pas les enfants et les personnes handicapées s'approcher lors de l'utilisation de l'appareil.
- Lors de l'utilisation de la machine, vous devez d'abord remplir l'eau froide et éviter d'ajouter de l'eau chaude. Sinon, le réservoir d'eau peut être déformé. Faites attention au niveau d'eau souvent en l'utilisant.

- Ne placez pas le tuyau de vapeur sur le sol et ne le pliez pas.
- Ne retirez pas les parties chaudes ou le jet de vapeur pendant l'utilisation pour éviter les brûlures.
- Avant de ranger l'appareil, laissez l'appareil refroidir pendant au moins 30 minutes et vidangez complètement l'eau dans le réservoir.
- Avant de remplir ou de vider l'eau, débranchez d'abord l'alimentation électrique et ne renversez pas d'eau.
- Avant de nettoyer, lorsque vous déplacez l'appareil ou lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, mettez d'abord l'appareil hors tension, débranchez la fiche, puis travaillez.
- Ne placez pas la machine à proximité de matériaux inflammables.
- S'il s'avère que le produit est défectueux ou si la fiche ou la ligne d'alimentation est endommagée, n'utilisez pas l'appareil et contactez le service après-vente de notre société.
- Ne retirez pas le tuyau de vapeur pendant l'utilisation.
- N'ajoutez aucun produit de nettoyage à l'eau, sinon l'appareil sera endommagé. Il est recommandé d'utiliser de l'eau froide sans minéraux ou de l'eau distillée.
- Ne pas repasser directement avec des vêtements, sinon cela pourrait provoquer des brûlures.
- Ne vaporisez pas de vapeur directement sur les personnes, les animaux ou les appareils ménagers, car cela pourrait provoquer des brûlures ou une défaillance de l'appareil.

Index techniques

Tension nominale : AC220V-240V~
 Fréquence nominale : 50/60Hz
 Puissance nominale : 1950W
 Capacité de stockage de l'eau : 2,0L
 Température de la vapeur au jet : 98°C
 Débit de vapeur : 32g/min

Schéma du circuit



Nom du composant	Nom et contenu des substances dangereuses					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Élément d'appareil électrique	X	O	O	O	O	O
Ligne électrique	O	O	O	O	O	O
Plastiques	O	O	O	O	O	O
Matériel	O	O	O	O	O	O

Ce produit est « limité à 10 ans pour la protection de l'environnement ».
 Les substances dangereuses contenues dans le produit électronique et électrique ne s'échapperont pas ou ne muteront pas, et les utilisateurs du produit électronique et électrique ne causeront pas de pollution grave à l'environnement ou de dommages graves au corps et à la propriété lorsqu'ils utiliseront normalement ce produit électronique et électrique.

Dépannage

Problèmes courants	Cause	Solution
Il n'y a pas de vapeur et l'indicateur n'est pas allumé	Aucune alimentation n'est connectée	Brancher la fiche dans une prise de courant
	Le régulateur de température ou la protection thermique est endommagé	Demandez à un professionnel de vérifier et de réparer
	Le conducteur interne tombe	Demandez à un professionnel de vérifier et de réparer
Le bruit dans le tube du guide-vapeur est fort et la quantité de vapeur qui peut être émise est faible.	Le tube de guidage de la vapeur est plié de manière à être plus bas que la ligne horizontale pour le repassage.	Soulever le tube de guidage de la vapeur pour permettre au condensat de retourner dans la machine.
La tête de repassage fuit	La brosse à repasser est cassée	Remplacer la brosse à repasser
	Fonctionnement à plat	Fonctionnement vertical vers le haut et vers le bas
L'endroit où le tube de guidage de la vapeur est connecté aux fuites de l'hôte.	Le vieillissement de la bague d'étanchéité	Remplacer la bague d'étanchéité
	Si la connexion est lâche	Serrer les raccords du tube de guidage de la vapeur
L'eau des réservoirs s'écoule	Le réservoir d'eau est cassé ou troué.	Remplacer le réservoir d'eau
Il y a de la vapeur chaude dans le réservoir d'eau	Si la conduite d'eau est obstruée	Éliminer la saleté et les bouchons
La quantité de vapeur est faible	Si la tension est trop faible	Il se peut que ce soit pendant la période de pointe de la consommation d'électricité
		L'utilisation d'un appareil électrique de grande puissance. Utilisez-le à nouveau après avoir éteint l'appareil électrique à haute puissance et attendu que la tension soit stable.
	Si le tube est obstrué par du tartre	Utiliser des produits de nettoyage respectueux de l'environnement
Il n'y a pas de vapeur mais l'indicateur est allumé	Il n'y a pas d'eau dans le réservoir d'eau	Demandez à un professionnel de vérifier et de réparer
	L'élément chauffant en aluminium est brûlé	
	Les composants internes sont en panne	
	Il y a des précipités	
Il n'y a pas de vapeur	La vapeur contenue dans le tube guide-vapeur se condense	Soulevez le tube vertical de guidage de la vapeur de la brosse à repasser pour que le condensat puisse s'écouler vers l'élément chauffant en aluminium.
La production de vapeur est irrégulière	La vapeur se condense dans le tube de guidage de la vapeur ou dans la brosse à repasser.	Soulevez le tube vertical de guidage de la vapeur de la brosse à repasser pour que l'eau de condensation puisse s'écouler vers l'élément chauffant en aluminium.
La brosse à repasser coule	La vapeur contenue dans le tube guide-vapeur se condense	Soulevez le tube vertical de guidage de la vapeur de la brosse à repasser pour que l'eau de condensation puisse s'écouler vers l'élément chauffant en aluminium.

Instrucciones del producto

- Como el nivel de la vida eleva, la gente aspira a la imagen de la ropa cada día más. Sin embargo, el ritmo del trabajo rápido hace que la gente no tenga tiempo para planchar la ropa con la plancha tradicional. Por eso, se produce el instrumento novedoso para planchar la ropa, la Plancha de vapor de ropa colgante que se ha convertido en el ayudante ideal para planchar la ropa en casa.
- El principio de la Plancha de vapor es así: el vapor de la temperatura 98°C conecta con la ropa constantemente, ablanda el tejido fibroso de la ropa, alisa la ropa a través de las acciones de “tirón” y “presión”; la plancha de vapor de ropa no necesita la tabla de planchar, omitiendo los tediosos pasos de plachar con planchas; El vapor de agua caliente es más limpio y desinfectante.
- Este producto se adecua a la plancha y la desinfección de todos los materiales de ropa, cortinas, alfombras. El uso es simple, las operaciones son convenientes, puede ahorrar la energía y el tiempo, es el instrumento de planchar ideal para familias, tiendas de ropa, hostales y hoteles.

Características del producto

1. Avanzado

- Usa vapor de alta temperatura para planchar la ropa, también puede esterilizar la superficie de la ropa, elimina polvo y bacterias, hace limpieza en seco, es ecológico e higiénico.
- Control automático de la calefacción, puede producir vapor constantemente, es conveniente para planchar la ropa contiuamente.

2. Seguro

- El producto ofrece doble protección de seguridad, se equipa en el interior el termostato y el limitador de temperatura de alta sensibilidad. Cuando la máquina alcanza a la temperatura de diseño con la calefacción, el termostato puede cortar automáticamente la fuente de alimentación para dejar de calentar; cuando la temperatura es inferior a la temperatura de diseño, el termostato puede conectar automáticamente con la fuente de alimentación y la máquina sigue calentando. Cuando el termostato deja de servir, el limitador de temperatura equipado en el interior puede cortar la fuente de alimentación permanentemente.
- La manguera de vapor utiliza el tubo de doble aislamiento, el tubo interior utiliza el tubo de PVC más grueso, la capa utiliza el tubo de punto de algodón rayado, estos aseguran que la superficie de la manguera de vapor no puede ser demasiado caliente, son seguros y confiables.

3. Conveniente

- • La varilla de aluminio utiliza tres barras de soporte ajustable, lleno de diseño humano, es conveniente para almanecer. Los usuarios pueden ajustar la altura según sus necesidades, que facilita enormemente a los usuarios.
- Tanque de agua con un diseño transparente, fácil de añadir agua, el volumen del agua en el interior es claro.

- Después de calentar por unos diez segundos, puede rociar vapor de agua caliente, planchar la ropa, el uso es muy conveniente.

4. Diseño de drenaje

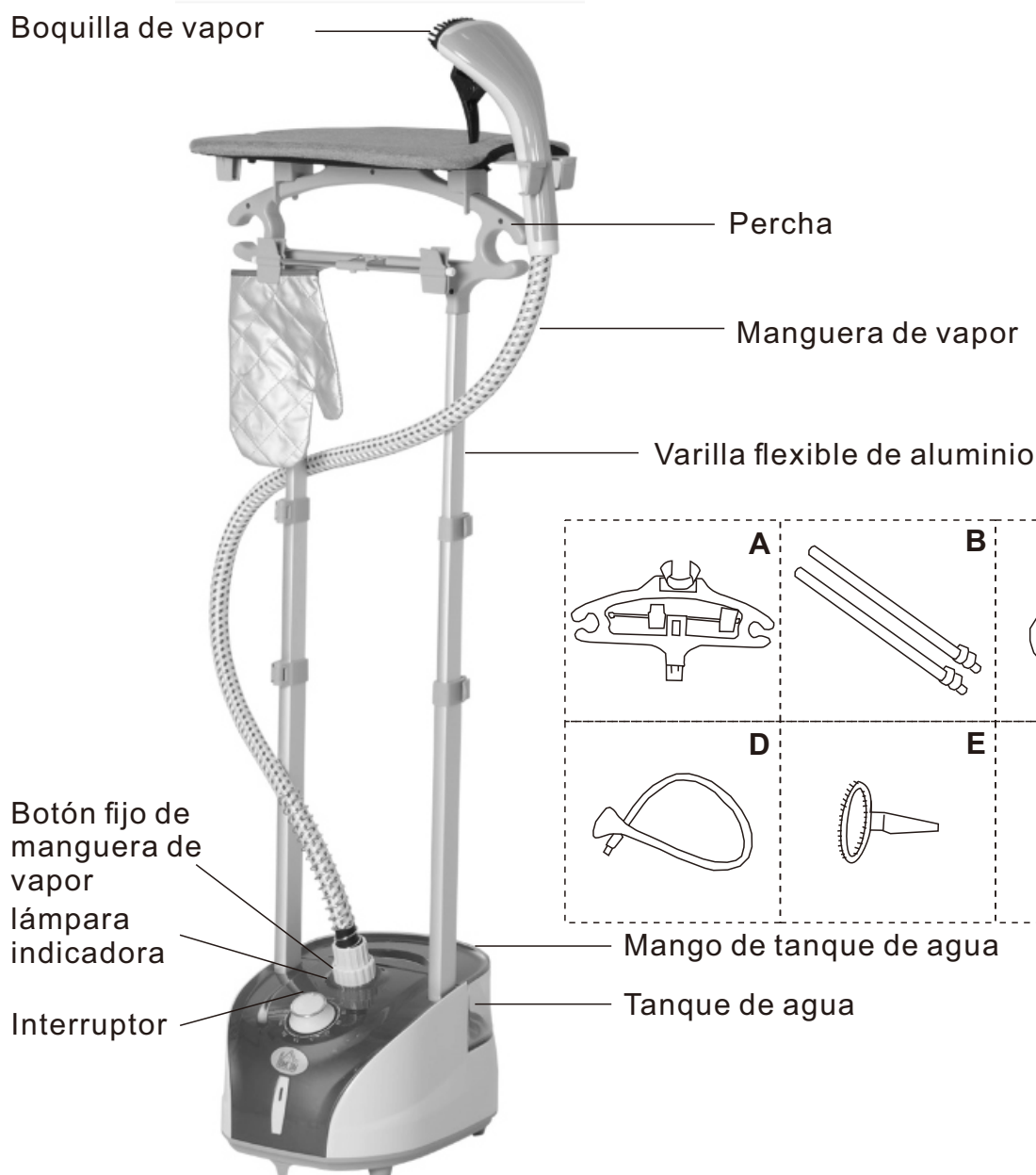
- La plancha de vapor de ropa de nuestra empresa dispone de un botón de gira de drenaje (limpieza de caldera) en la parte inferior del producto. Después de utilizar usualmente el producto, puede liberar el agua dentro del producto con el botón para evitar el deterioro del agua interna, la reproducción de las bacterias y otros microorganismos si no lo usa por largo tiempo. Al mismo tiempo, puede limpiar regularmente la pared interior de la caldera para evitar bloquear el cuerpo de la caldera, lo que puede causar el fenómeno insólito: el vapor no sale.

Métodos de uso

Las figuras son solamente para la información, toman practicidad como estándar.

1. Nombres de piezas

Boquilla de vapor



2. Método de instalación

- Compruebe el producto y todos los accesorios
- Desembale el paquete y compruebe todas las piezas y accesorios para asegurarse de que no faltan piezas en el paquete.
- Tenga en cuenta que el poste telescópico de aluminio debe colocarse en la parte posterior de la espuma

3. Pasos de la instalación

- 1) La varilla telescópica de aluminio se inserta en el bastidor fijo de la varilla telescópica de aluminio como se muestra en la figura 1.

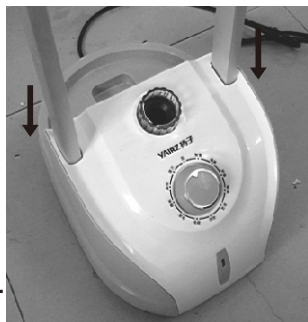


Figure 1

- 2) Instale la boquilla de vapor y el gancho de ropa y la percha de ropa hacia abajo como se muestra en (Figura 2).

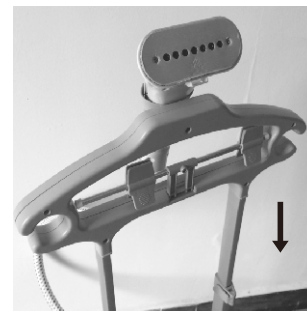


Figure 2

La máquina de planchar de tipo individual se ofrece con tabla de planchar y su instalación es la siguiente.



A. Alinee la posición de la ranura y presione hacia abajo



B. La instalación es como la figura siguiente



C. La instalación es como la figura siguiente

D. La instalación es como la figura siguiente



- 3) Abra los dos botones de bloqueo (véase la figura 3) para tirar de la varilla telescópica de aluminio. Las tres varillas telescópicas de aluminio pueden extraerse y ajustarse a la posición adecuada.

Pulse el botón (véase la figura 4).

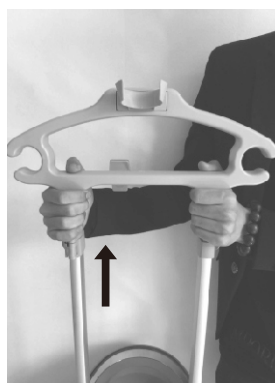


Figure 3

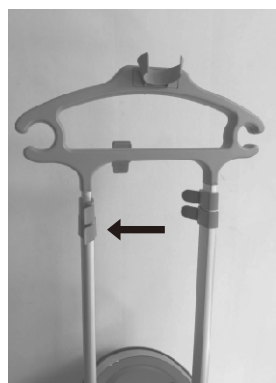


Figure 4

- 4) Inserte la manguera de vapor en la salida de vapor principal como se muestra en la Fig. 5 y presione la manguera de vapor en el sentido de las agujas del reloj para asegurar el giro.

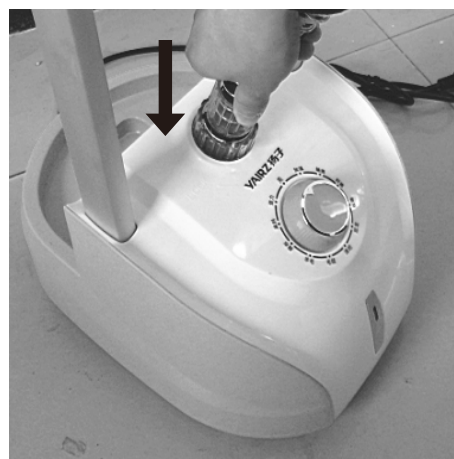


Figure 5

- 5) Si el planchado o cepillado de la capa de ceniza se realiza con un cabezal de cepillado (opcional), el cabezal de cepillado se monta en la boquilla de la



Figure 6

manguera de vapor como se muestra en el diagrama y, a continuación, la boquilla de la manguera de vapor se coloca en el gancho.

Si plancha otros tejidos, no instale el cepillo (figura 6).

- 7) El depósito de agua se coloca en el motor principal como se muestra en la figura 9.



Figure 9

- 6) Gire el mando del depósito de agua en el sentido contrario a las agujas del reloj (Fig.7) y limpie el agua fría del depósito.

Gire el mando del depósito de agua en el sentido de las agujas del reloj como se muestra en la figura 8



Figure 7

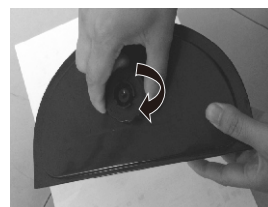


Figure 8

- 8) Gire el mando a la función individual que necesite, la luz del interruptor es brillante. Indica que la máquina está funcionando correctamente. 43 segundos más tarde, la manguera de vapor rocía vapor, se puede planchar la ropa, como en la Figura 10.



Figure 10

4. Métodos de planchar

- Tire hacia abajo la parte inferior de la ropa con manos. Tenga en cuenta que la superficie de la ropa sea liso y llano a lo máximo
- Presione suavemente hacia abajo, y luego arrastre la boquilla, utilizando el vapor de temperatura alta para ablandar primero la fibra y después tomar la forma a través de la tensión.
- Al planchar la parte más inferior de la ropa, agarre los dos lados de la ropa y apriételos. Planche el derecho, la izquierda, lo arriba y lo abajo con presión. Tenga cuidado con el vapor caliente de la boquilla de vapor.
- Al planchar el cuello, apriételo hacia abajo, presione en el borde de cuello con la boquilla de vapor por un tiempo más largo, plánelo presionando hacia arriba abajo
- Al planchar las mangas de la ropa, estire las mangas un poco más fuerte, presione en el borde de las mangas con la boquilla de vapor por un tiempo más largo, plánelas presionando de ida y vuelta.
- Al terminar la plancha del lado positivo, planche el lado negativo
- Al terminar la plancha, apague la fuente de alimentación.

Limpieza y almacenamiento

Limpieza y almacenamiento en tiempos ordinarios

1. Haga el favor de apagar el interruptor de fuente alimentadora y sacar el cable de fuente alimentadora
2. Espere que la máquina se enfríe completamente
3. Saque el tanque de agua, gire y abra el botón de gira del tanque de agua, vierta el agua dentro del tanque, luego limpie el tanque con agua limpia y vierta el agua totalmente. Ponga el tanque de agua en el artesón de almacenamiento de agua.
4. Desenrosque la perilla de drenaje (limpieza de la caldera) en la parte inferior del host girando, mantenga el agua en el host plana y luego apriete la perilla de drenaje (limpieza de la caldera).
5. Coloque esta máquina en un lugar seco.

Limpieza de la pared interna de la caldera

1. Añada el vinagre blanco de 50 ml en la salida de la máquina.
2. Añada el agua de cantidad adecuada en el hervidor de agua, ponga el hervidor en la máquina, conecta con la fuente alimentadora y déjelo funcionar por aproximadamente 30 minutos.
3. Después de funcionar por 30 minutos, apague la fuente alimentadora, saque el enchufe, vierta las roñas de termostato desde la salida de vapor.
4. Luego, añada el agua limpia en la salida de vapor, tire la máquina agitándola por unas veces, y derrame el agua desde la salida de vapor, repite varias veces a su vez.

Advertencia: Al limpiar las roñas de la pared interna de la caldera, use un agente de lavado especializado en la limpieza de aire acondicionado, tubos internos de calentador (incluye agente de lavado de tipo ácido glicólico, vinagre, bicarbonato de sodio). No use los agentes de lavado que contengan ácido y ácido clorhídrico.

Observaciones: Cuando utilice el aparato, tenga cuidado de evitar el riesgo de salpicaduras de vapor. Cuando añada el líquido y haga la limpieza, debe desenchufar el enchufe de la fuente de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un profesional.

Instrucciones de seguridad

- Utilice el voltaje y la frecuencia de alimentación correctos AC220V-240V~50/60Hz.
- No comparta la misma fuente de alimentación con otros aparatos de alta potencia.
- No sumerja la máquina propia, el cable de alimentación y el enchufe en agua.
- Cuando la máquina esté en uso, no deje que los niños y las personas con discapacidades se la acerquen.
- Antes de utilizar la máquina debe inyectar el agua fría en ella, no debe agregar agua caliente, de lo contrario hará la deformación del tanque, por favor siempre preste atención al nivel de agua al usar la máquina.
- No coloque la manguera de vapor en el piso ni doblarla.

- Cuando utilice la máquina, no toque las piezas calientes ni las boquillas de vapor para evitar quemaduras
- Antes de guardar la unidad, enfríe la máquina propia al menos 30 minutos y drenar el agua del tanque.
- Antes de inyectar o drenar el agua, desenchufe el enchufe de la fuente alimentadora para evitar que el agua suplique.
- Antes de hacer la limpieza, o cuando mueva la máquina propia o no la use, apague la fuente de alimentación, desenchufe el enchufe, y luego haga las operaciones.
- No coloque la máquina propia cerca de artículos inflamables.
- Cuando se detecta que el producto está defectuoso, el enchufe o el cable de alimentación esté dañado, no utilice la máquina y póngase en contacto con nuestro departamento de servicio postventa.
- Se prohíbe sacar la manguera de vapor en en proceso de uso.
- No agregue el detergente al agua, ya que podría dañar la máquina. Se recomienda el uso de agua fría o destilada sin minerales.
- No planche la ropa al llevarla, de lo contrario causará quemaduras.
- Por favor, no rocíe vapor directamente a personas, animales, electrodomésticos, de lo contrario causará quemaduras o problemas eléctricos

Índices técnicos

Tensión: AC220V-240V~

Frecuencia: 50/60Hz

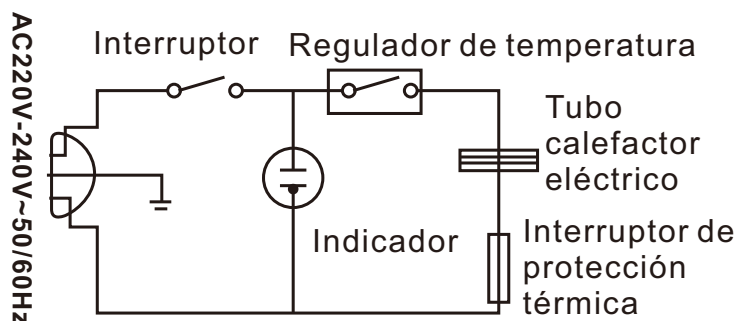
Potencia: 1950W

Capacidad de almacenamiento de agua: 2.0L

Temperatura del vapor en el chorro: 98°C

Salida de vapor: 32g/min

Esquema del circuito



Nombre del componente	Nombre y contenido de las sustancias peligrosas					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Elemento electrodoméstico	X	O	O	O	O	O
Línea eléctrica	O	O	O	O	O	O
Plásticos	O	O	O	O	O	O
Hardware	O	O	O	O	O	O

Este producto está "limitado a 10 años para el uso de protección medioambiental". Las sustancias peligrosas contenidas en el producto electrónico y eléctrico no se filtrarán ni mutarán, y los usuarios de productos electrónicos y eléctricos no causarán una grave contaminación al medio ambiente ni provocarán daños graves a su cuerpo y propiedades cuando utilicen normalmente este producto electrónico y eléctrico.

Verificación de fallos

Problemas frecuentes	Causas	Métodos de tratamiento
No sale el vapor, la lámpara indicadora no brilla	No coneta con la fuente de alimentación	Enchufe el enchufe en la toma de corriente
	El termostato o protección térmica está dañado	Requiere la inspección y el mantenimiento del personal profesional
	Cable interno se cae	Requiere la inspección y el mantenimiento del personal profesional
El sonido de la vía aérea es grande, pero la cantidad de vapor es pequeña	La vía aérea está doblada por debajo del planchado horizontal	Levante la vía aérea para drenar el condensado de nuevo a la máquina
Fuga de agua del cepillo caliente	Ruptura del cepillo caliente	Reemplace el cepillo caliente
	Operación plana	Opere el cepillo verticalmente arriba y abajo
El agua pierde desde la parte de conexión entre la vía aérea y el cuerpo principal	Si el anillo de sellado está envejecido	Reemplace el anillo de sellado
	Si la parte de conexión está suelta	Apriete la parte de conexión de la vía aérea
El agua del tanque de agua sale hacia afuera	El tanque está roto o tiene agujeros	Reemplace el tanque de agua
Se produce el vapor caliente en el tanque de agua	Si el tubo de agua está bloqueado	Limpie la roña y cosas de obstrucción
La cantidad de vapor es pequeña	Si el voltaje es demasiado bajo	Puede ser el pico de la electricidad
		Si se usan un aparato eléctrico de alta potencia. Apague el aparato de alta potencia, luego utilice la máquina
	Si la incrustación obstruye el tubo	Use agente de lavado ambiental
El vapor no sale, pero la lámpara indicadora está encendida	En el tanque de agua no hay agua	Requiere la inspección y el mantenimiento del personal profesional
	Generador de calor de aluminio está quemado	
	Los componentes internos no funcionan	
	Hay precipitados	
No se produce el vapor	Condensación de vapor en la vía aérea	Eleve el cepillo de plancha, empine la vía aérea. Esto permite que el condensado vuelva a fluir al calefactor de aluminio
La salida del vapor es irregular	Condensación de vapor en la vía aérea o en el cepillo de plancha	Eleve el cepillo de plancha, empine la vía aérea. Esto permite que el condensado vuelva a fluir al calefactor de aluminio
El agua chorrea desde el cepillo de plancha	Condensación de vapor en la vía aérea	Eleve el cepillo de plancha, empine la vía aérea. Esto permite que el condensado vuelva a fluir al calefactor de aluminio



Mantenga siempre el mdngo en posición vertical mientras lo usa para evitarque el agua gotee del planchado

Apresentação do produto

- Com a melhoria do nível de vida das pessoas, a sua exigência quanto à forma de vestir é cada vez maior. No entanto, o ritmo de trabalho cada vez mais rápido faz com que as pessoas sintam que utilizar a chapinha para passar a roupa é inconveniente. Assim, nasce uma nova ferramenta de engomar chamada ferro a vapor, que se torna o ajudante ideal para engomar em casa.
- O princípio do ferro a vapor para engomar a roupa é o contacto contínuo da roupa com o vapor quente a 98 graus para amolecer a estrutura fibrosa da roupa e torná-la lisa e macia “puxando” e “pressionando”; o ferro a vapor não precisa da tábua de engomar, o que omite os passos enfadonhos de engomar com o ferro plano; o vapor quente é mais eficaz na limpeza e desinfeção; o produto é adequado para engomar e desinfetar roupa, cortinas e tapetes de quaisquer materiais.
- É fácil de utilizar e operar e poupa energia e tempo, sendo uma ferramenta de engomar ideal para famílias, lojas de roupa, hotéis e hotéis.

Caraterísticas do produto

1. Avançado

- Também pode engomar roupa com vapor a alta temperatura e pode ainda esterilizar a superfície da roupa, remover poeiras e bactérias e efetuar limpeza a seco local, o que constitui proteção ambiental e saneamento.
- Controla automaticamente o aquecimento e pode gerar vapor continuamente, o que é conveniente para passar roupa continuamente.

2. Seguro

- O produto está equipado com dupla proteção de segurança, com um controlador de temperatura de alta sensibilidade e um limitador de temperatura incorporados. Quando a máquina é aquecida até à temperatura de projeto, o controlador de temperatura pode cortar automaticamente a fonte de alimentação e parar o aquecimento; quando a temperatura é inferior à temperatura de projeto, o controlador de temperatura pode ligar automaticamente a fonte de alimentação, para que o produto continue a aquecer. Quando o controlador de temperatura estiver avariado, o limitador de temperatura integrado cortará permanentemente a alimentação eléctrica.
- A mangueira de vapor é feita de tubo de isolamento duplo, sendo o tubo interior feito de tubo de PVC engrossado e a manga exterior é feita de tubo de algodão entrelaçado, para garantir que a superfície da mangueira de vapor não fica demasiado quente, e é segura e fiável.

3. Conveniente

- O poste de alumínio é composto por três suportes reguláveis em altura, com um design de fácil utilização e armazenamento, para que os diferentes utilizadores possam ajustar livremente a altura de acordo com as suas necessidades, o que facilita muito os utilizadores.
- O depósito de água foi concebido de forma transparente para facilitar a adição de água. A quantidade de água interna é claramente visível, para que o ferro possa passar continuamente sem adicionar água, e o depósito de água tem boa resistência.

Mesmo que os utilizadores caiam acidentalmente no chão durante a adição de água, este não cairá, o que aumenta consideravelmente a praticidade do produto.

- After tens of seconds of powering on, the hot steam can be sprayed to iron the clothes. It is very convenient and quick to use.

4. Projeto de drenagem

- O ferro a vapor da empresa tem um botão de drenagem (limpeza da caldeira) na parte inferior. Após a utilização habitual, a água no interior do produto pode ser drenada facilmente para evitar a deterioração da água interna quando o produto não é utilizado durante muito tempo, o que pode criar bactérias e outros microrganismos. Entretanto, a parede interna da caldeira pode ser limpa regularmente para evitar o entupimento do corpo da caldeira, de modo a não resultar na ocorrência de fenómenos anormais em que o vapor não sai

Utilização

O produto está sujeito ao produto real e a imagem serve apenas de referência.

1. Nome da peça



2. Método de instalação

- Verificar o produto e todos os acessórios
- Desembale a embalagem e verifique todas as peças e acessórios para se certificar de que não faltam peças na embalagem.
- Tenha em atenção que a vara telescópica de alumínio deve ser colocada na parte de trás da espuma.

3. Passos de instalação

- 1) A haste telescópica de alumínio é inserida na estrutura fixa da haste telescópica de alumínio, como mostra a Figura 1.



Figura 1

- 2) Instale o bocal de vapor e o gancho para roupa e o cabide para baixo, como indicado na (Figura 2)

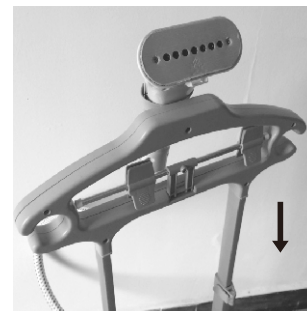


Figura 2

A máquina de engomar de tipo individual é oferecida com tábua de engomar e a sua instalação é a seguinte.



A. Alinhar a posição da ranhura e premir para baixo



B. A instalação é efectuada conforme a figura abaixo



C. A instalação é efectuada conforme a figura abaixo

D. A instalação é efectuada conforme a figura abaixo



- 3) Abrir os dois botões de bloqueio (ver Figura 3) para puxar a barra telescópica de alumínio. As três hastes telescópicas de alumínio podem ser puxadas para fora e ajustadas para a posição correta.

Prima o botão (ver Figura 4).

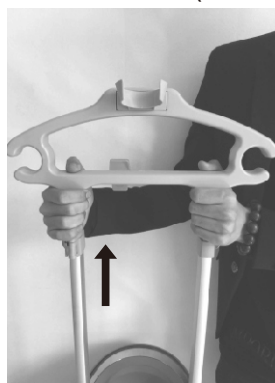


Figura 3

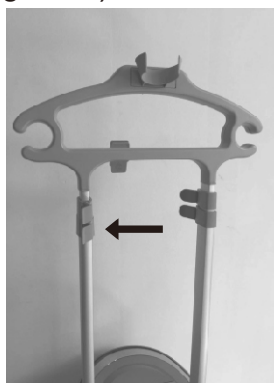


Figura 4

- 4) Insira a mangueira de vapor na saída de vapor principal, como mostrado na Fig.5, e pressione a mangueira de vapor na direção do relógio para fixar a torção.

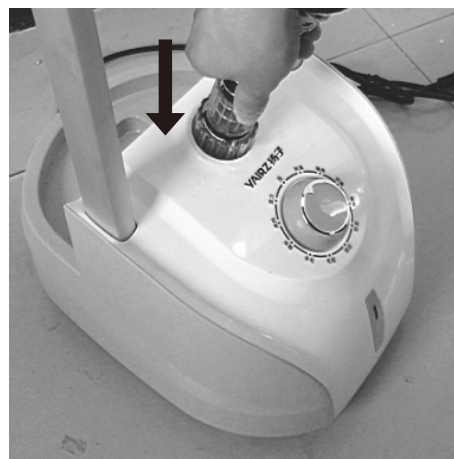


Figura 5

- 5) Se a passagem a ferro ou a escovagem da camada de cinzas for efectuada com uma cabeça de escova (opcional), a cabeça de escova é montada no bocal da mangueira de vapor, tal como indicado no diagrama, e depois o bocal da mangueira de vapor é colocado no gancho.



Figura 6

Se estiver a passar outros tecidos, não instalar a escova (Figura 6)

- 7) O reservatório de água é colocado no motor principal, como indicado na figura 9.



Figura 9

- 6) Rode o botão do depósito de água no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio (Fig. 7) e limpe a água fria do depósito.

Rode o botão do depósito de água no sentido dos ponteiros do relógio, como indicado na Figura 8



Figura 7

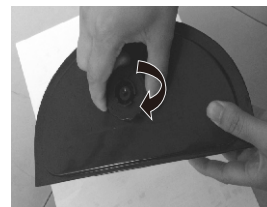


Figura 8

- 8) Rodar o botão para a função de necessidade individual, a luz do interruptor é brilhante. Isto indica que a máquina está a funcionar corretamente. 43 segundos depois, a mangueira de vapor pulveriza vapor, pode passar a roupa a ferro, como na Figura 10.



Figura 10

4. Métodos de engomagem

- Agarrar a parte inferior da peça de vestuário com a mão e puxá-la para baixo. Prestar atenção para que a superfície da peça de vestuário seja o mais plana possível.
- Pressionar suavemente para baixo com o jato de vapor, depois arrastar o jato para cima e para baixo e colocá-lo em tensão depois de amaciar a fibra com a linha de vapor a alta temperatura.
- Agarrar em ambos os lados da roupa e apertar quando a parte inferior da roupa estiver engomada. Engomar para cima e para baixo e ter cuidado com o vapor quente do jato de vapor.
- Ao engomar o colarinho, pressione-o ligeiramente para baixo. O jato de vapor demora mais tempo a ser pressionado na lapela do colarinho do que se engomar para cima e para baixo.
- Ao engomar as mangas da roupa, as mangas devem ser ligeiramente esticadas. Quando o jato de vapor pressiona a lapela das mangas, também demora mais tempo a passar para a frente e para trás.
- Passar as costas depois de passar a frente.
- Desligar a máquina depois de passar a ferro.

Limpeza e armazenamento

Limpeza e armazenamento habituais

1. Desligue o interruptor de alimentação e retire a ficha da linha de alimentação.
2. Aguardar que a máquina arrefeça completamente (pelo menos 30 minutos).
3. Retire o reservatório de água, desaperte o botão do reservatório de água, deite a água no reservatório de água, depois limpe-o com água e deite a água completamente. Volte a colocar o depósito de água no depósito de armazenamento de água.
4. Desaperte o botão de drenagem (limpeza da caldeira) na parte inferior do anfitrião, virando-o, mantenha a água no anfitrião plana e, em seguida, aperte o botão de drenagem (limpeza da caldeira).
5. Coloque a unidade num local seco.

Limpeza da parede da caldeira

1. Deite primeiro cerca de 50 ml de vinagre branco na saída da máquina.
2. Adicione a quantidade adequada de água, coloque a chaleira na máquina, ligue a fonte de alimentação e trabalhe durante cerca de 30 minutos.
3. Depois de trabalhar durante cerca de 30 minutos, desligar a fonte de alimentação, retirar a ficha e deitar fora a sujidade do aquecedor pela saída de ar.
4. Em seguida, deite uma quantidade adequada de água limpa na saída de ar superior, levante a máquina, agite-a da esquerda para a direita algumas vezes e, depois, deite a água na saída de ar. Repita várias vezes à vez.

Atenção: para limpar a sujidade na parede interior da caldeira, é necessário utilizar o agente de limpeza profissional (agente de limpeza que contém ácido glicólico, vinagre e bicarbonato de sódio) para o ar condicionado e o tubo da parede interior do aquecedor. Não utilizar o agente de limpeza que contém ácido e ácido clorídrico.

Nota: tenha cuidado para evitar o perigo de salpicos de vapor quando utilizar os aparelhos. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um profissional para evitar qualquer perigo

Instruções de segurança

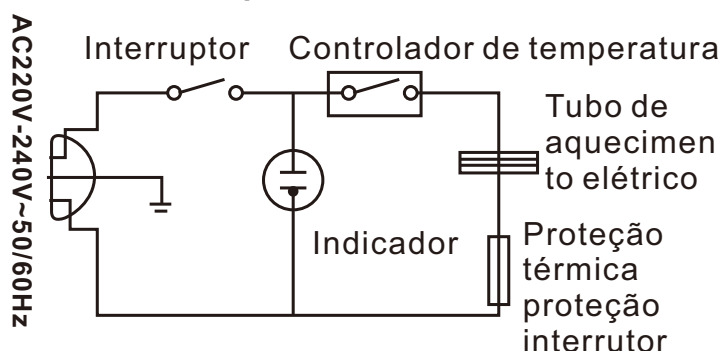
- Utilize a tensão e a frequência de alimentação corretas, nomeadamente, AC220V-240V~50/60Hz.
- Não partilhar a mesma fonte de alimentação com outros aparelhos de alta potência.
- Não mergulhar a unidade, o cabo de alimentação e a ficha na água.
- Não permita que crianças e pessoas com deficiência se aproximem quando estiver a utilizar a unidade.
- Quando utilizar a máquina, deve encher primeiro com água fria e evitar adicionar água quente. Caso contrário, o depósito de água pode ficar deformado. Prestar atenção ao nível da água durante a utilização.

- Não coloque a mangueira de vapor no chão nem a dobre.
- Não retirar as peças quentes ou o jato de vapor durante a utilização para evitar queimaduras.
- Antes de guardar o aparelho, deixar arrefecer o aparelho durante pelo menos 30 minutos e esvaziar completamente a água do depósito.
- Antes de encher ou esvaziar a água, desligar primeiro a ficha de alimentação e não derramar água.
- Antes de limpar, quando deslocar a unidade, ou quando não estiver a utilizar a unidade, desligue primeiro a alimentação, retire a ficha da tomada e depois trabalhe.
- Não colocar a máquina perto de materiais inflamáveis.
- Se se verificar que o produto está defeituoso ou que a ficha ou o cabo de alimentação estão danificados, não utilize o aparelho e contacte o serviço de assistência pós-venda da nossa empresa.
- Não puxar a mangueira de vapor durante a utilização.
- Não adicione qualquer agente de limpeza à água, caso contrário a unidade será danificada. Recomenda-se a utilização de água fria sem minerais ou água destilada.
- Não passar o ferro diretamente com a roupa vestida, caso contrário provocará queimaduras.
- Não vaporizar diretamente sobre pessoas, animais ou electrodomésticos, caso contrário pode provocar queimaduras ou avarias no aparelho.

Índices técnicos

Tensão nominal: AC220V-240V~
 Frequência nominal: 50/60Hz
 Potência nominal: 1950W
 Capacidade de armazenamento de água: 2.0L
 Temperatura do vapor no jato: 98°C
 Saída de vapor:: 32g/min

Esquema do circuito



Nome do componente	Nome e conteúdo das substâncias perigosas					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Elemento de aparelho elétrico	X	O	O	O	O	O
Linha eléctrica	O	O	O	O	O	O
Plásticos	O	O	O	O	O	O
Hardware	O	O	O	O	O	O

Este produto está "limitado a 10 anos para a utilização de proteção ambiental".
 As substâncias perigosas contidas no produto eletrónico e eléctrico não sofrerão fugas ou mutações, e os utilizadores de produtos electrónicos e eléctricos não causarão uma poluição grave do ambiente ou danos graves ao corpo e à propriedade quando utilizarem normalmente este produto eletrónico e eléctrico

Resolução de problemas

Problemas comuns	Causa	Solução
Não há vapor e o indicador não está aceso	Não está ligada nenhuma fonte de alimentação	Ligar a ficha a uma tomada eléctrica
	O controlador de temperatura ou a proteção térmica estão danificados	Peça a um profissional para verificar e reparar
	O condutor interno cai	Peça a um profissional para verificar e reparar
O ruído no tubo condutor de vapor é elevado e a quantidade de vapor que pode ser emitida é pequena	O tubo condutor de vapor é dobrado para ficar mais baixo do que a linha horizontal para engomar	Levantar o tubo condutor de vapor para permitir o retorno do condensado à máquina
A cabeça de engomar tem fugas	A escova de engomar está avariada	Substituir a escova de engomar
	Operar de forma plana	Funciona verticalmente para cima e para baixo
O local onde o tubo condutor de vapor está ligado ao hospedeiro apresenta fugas	Se o anel de vedação está a envelhecer	Substituir o anel de vedação
	Se a ligação está solta	Apertar as ligações do tubo condutor de vapor
A água dos depósitos de água escoa	O depósito de água está partido ou tem um buraco	Substituir o depósito de água
Há vapor quente no depósito de água	Se o tubo de água está bloqueado	Remover a sujidade e os tampões
A quantidade de vapor é reduzida	Se a tensão é demasiado baixa	Pode ser durante o pico do consumo de eletricidade
		Se está a ser utilizado um aparelho eléctrico de alta potência. Volte a utilizá-lo depois de desligar o aparelho eléctrico de alta potência e aguarde até a tensão ficar estável
	Se o tubo está bloqueado por incrustações	Utilizar produtos de limpeza amigos do ambiente
Não há vapor mas o indicador está aceso	Não há água no depósito de água	Peça a um profissional para verificar e reparar
	O elemento de aquecimento de alumínio está queimado	
	Os componentes internos são de falha	
	Existe uma precipitação	
Não há vapor	O vapor no tubo condutor de vapor condensa-se	Levantar o tubo vertical de condução de vapor da escova de engomar para que o condensado possa fluir de volta para o elemento de aquecimento de alumínio
A saída do vapor é irregular	O vapor condensa-se no tubo condutor de vapor ou na escova de engomar	Levantar o tubo vertical de condução de vapor da escova de engomar para que o condensado possa fluir de volta para o elemento de aquecimento de alumínio
A escova de engomar pinga	O vapor no tubo condutor de vapor condensa-se	Levantar o tubo vertical de condução de vapor da escova de engomar para que o condensado possa fluir de volta para o elemento de aquecimento de alumínio



Mantenha sempre a pega na posição vertical durante a utilização para evitar que a água pingue do ferro de engomar.

Einführung des Produkts

- Mit der Verbesserung des Lebensstandards der Menschen steigen auch ihre Ansprüche an die Art und Weise, wie sie sich kleiden, immer mehr. Der immer schnellere Arbeitsrhythmus führt jedoch dazu, dass die Menschen das Bügeleisen zum Bügeln von Kleidung als unbequem empfinden. Aus diesem Grund wurde ein neues Bügelgerät, das Dampfbügeleisen, entwickelt, das zu einem idealen Helfer für das Bügeln zu Hause wird.
- Das Prinzip des Dampfbügeleisens besteht darin, die Kleidung kontinuierlich mit bis zu 98 Grad heißem Dampf in Kontakt zu bringen, um die faserige Struktur der Kleidung aufzuweichen und die Kleidung durch „Ziehen“ und „Drücken“ glatt und weich zu machen; das Dampfbügeleisen benötigt kein Bügelbrett, wodurch die mühsamen Schritte des Bügelns mit dem Bügeleisen entfallen; der heiße Dampf ist effektiver bei der Reinigung und Desinfektion; das Produkt eignet sich zum Bügeln und Desinfizieren von Kleidung, Vorhängen und Teppichen aus allen Materialien.
- Es ist einfach zu benutzen und zu bedienen und spart Energie und Zeit, was ein ideales Bügelgerät für Familien, Bekleidungsgeschäfte, Hotels und Pensionen ist.

Produktmerkmale

1. Fortgeschrittene

- Es kann auch Kleidung mit Hochtemperaturdampf bügeln und die Oberfläche der Kleidung sterilisieren, Staub und Bakterien entfernen und eine lokale Trockenreinigung durchführen, was dem Umweltschutz und der Hygiene dient.
- Es steuert automatisch die Heizung und kann kontinuierlich Dampf erzeugen, was für das kontinuierliche Bügeln von Kleidung praktisch ist.

2. Sicher

- Das Produkt ist mit einem doppelten Sicherheitsschutz ausgestattet, mit einem eingebauten hochempfindlichen Temperaturregler und Temperaturbegrenzer. Wenn die Maschine auf die Auslegungstemperatur aufgeheizt ist, kann der Temperaturregler automatisch die Stromzufuhr unterbrechen und das Aufheizen stoppen; wenn die Temperatur unter der Auslegungstemperatur liegt, kann der Temperaturregler automatisch die Stromzufuhr einschalten, so dass das Produkt weiter aufheizt. Ist der Temperaturregler außer Betrieb, schaltet der eingebaute Temperaturbegrenzer die Stromzufuhr dauerhaft ab.
- Der Dampfschlauch besteht aus einem doppelten Isolierrohr, wobei das innere Rohr aus verdicktem PVC-Rohr und die äußere Hülle aus gewebtem Baumwollstreifenrohr besteht, um sicherzustellen, dass die Oberfläche des Dampfschlauchs nicht zu heiß wird und sicher und zuverlässig ist.

3. Bequem

- Die Aluminiumstange besteht aus drei höhenverstellbaren Halterungen, die benutzerfreundlich gestaltet und leicht zu verstauen sind, so dass verschiedene Benutzer die Höhe frei nach ihren Bedürfnissen einstellen können, was den Benutzern die Arbeit sehr erleichtert.

- Der Wassertank ist transparent gestaltet, um das Nachfüllen von Wasser zu erleichtern. Die interne Wassermenge ist deutlich sichtbar, so dass das Bügeleisen kontinuierlich bügeln kann, ohne Wasser nachzufüllen, und der Wassertank ist sehr robust. Der Wassertank ist sehr robust. Selbst wenn der Benutzer beim Nachfüllen von Wasser versehentlich zu Boden fällt, wird er nicht umfallen, was die Praktikabilität des Produkts erheblich verbessert.
- Nach einigen Sekunden des Einschaltens kann der heiße Dampf zum Bügeln der Kleidung versprüht werden. Es ist sehr bequem und schnell zu bedienen.

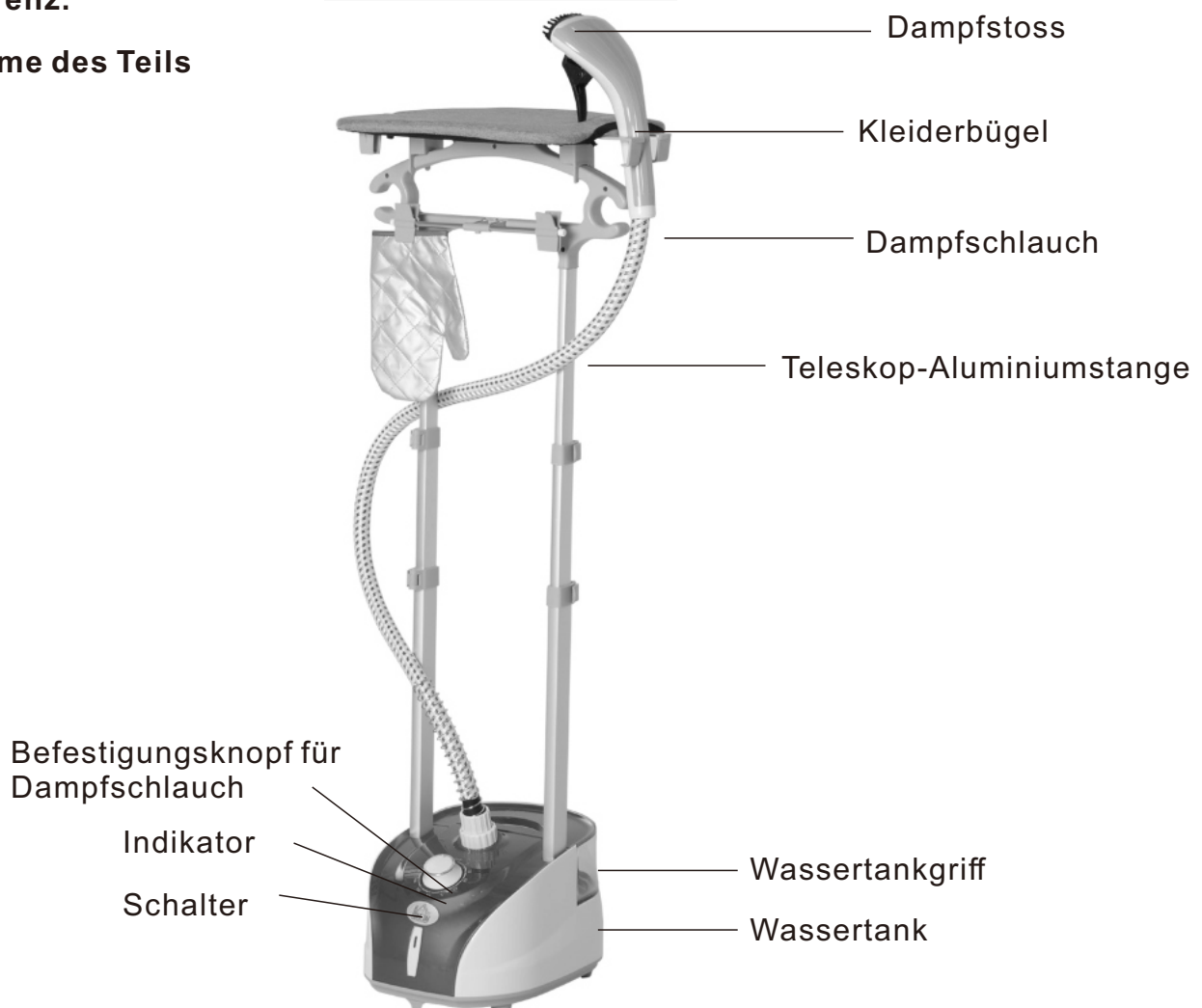
4. Drainage Design

- Das Dampfbügeleisen des Unternehmens hat einen Ablassknopf (Kesselreinigung) an der Unterseite. Nach dem üblichen Gebrauch kann das Wasser im Inneren des Geräts leicht abgelassen werden, um zu vermeiden, dass sich das Wasser im Inneren des Geräts verschlechtert, wenn das Gerät lange Zeit nicht benutzt wird und sich Bakterien und andere Mikroorganismen vermehren können. In der Zwischenzeit kann die Innenwand des Kessels regelmäßig gereinigt werden, um eine Verstopfung des Kesselkörpers zu vermeiden, so dass es nicht zu anormalen Phänomenen kommt, bei denen der Dampf nicht austritt.

Verwendung

Das Produkt ist abhängig von der tatsächlichen Produkt, und das Bild ist nur als Referenz.

1. Name des Teils



2. Einbauverfahren

- Überprüfen Sie das Produkt und das gesamte Zubehör
- Packen Sie das Paket aus und überprüfen Sie alle Teile und Zubehöerteile, um sicherzustellen, dass keine Teile im Paket fehlen.
- Bitte beachten Sie, dass die Teleskopstange aus Aluminium auf die Rückseite des Schaumstoffs gelegt werden muss.

3. Installationsschritte

- 1) Die Teleskopstange aus Aluminium wird in den festen Rahmen der Teleskopstange aus Aluminium eingesetzt, wie in Abbildung 1 dargestellt.



Abbildung 1

- 2) Installieren Sie die Dampfduüse, den Kleiderhaken und den Kleiderbügel nach unten, wie in Abbildung 2 gezeigt.

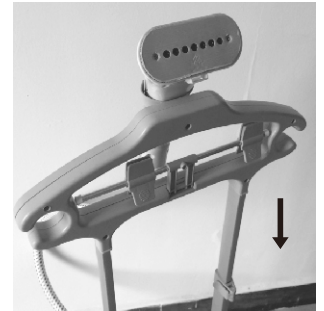


Abbildung 2

Die individuelle Bügelmaschine wird mit Bügelbrett angeboten und wie folgt installiert.



A. Richten Sie die Schlitze aus und drücken Sie nach unten



B. Der Einbau erfolgt wie in der folgenden Abbildung dargestellt



C. Der Einbau erfolgt wie in der folgenden Abbildung dargestellt

D. Die Installation erfolgt wie in der folgenden Abbildung dargestellt



- 3) Öffnen Sie die beiden Verriegelungsknöpfe (siehe Abbildung 3), um die Aluminium-Teleskopstange herauszuziehen. Die drei Aluminium-Teleskopstangen können herausgezogen und in die richtige Position gebracht werden.

Drücken Sie den Knopf (siehe Abbildung 4).

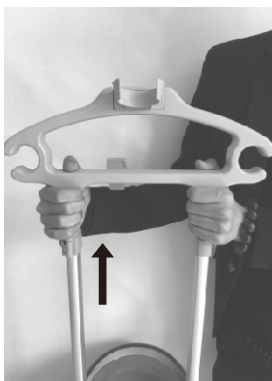


Abbildung 3



Abbildung 4

- 4) Stecken Sie den Dampfschlauch wie in Abbildung 5 gezeigt in den Hauptdampfauslass und drücken Sie den Dampfschlauch im Uhrzeigersinn, um die Verdrehung zu sichern.

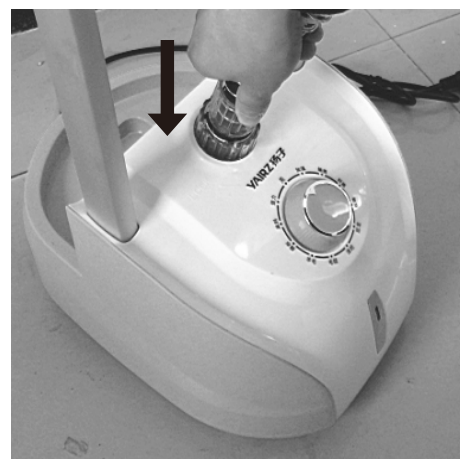


Abbildung 5

- 5) Wenn die Ascheschicht mit einem Bürstenkopf (optional) gebügelt oder gebürstet wird, wird der Bürstenkopf wie in der Abbildung gezeigt auf die Dampfschlauchtülle montiert und dann die Dampfschlauchtülle auf den Haken gesetzt.



Abbildung 6

- Wenn Sie andere Stoffe bügeln, installieren Sie die Bürste bitte nicht (Abbildung 6)

- 7) Der Wassertank ist wie in Abbildung 9 dargestellt auf dem Hauptmotor angebracht.



Abbildung 9

- 6) Drehen Sie den Wassertankknopf gegen den Uhrzeigersinn (Abbildung 7) und reinigen Sie das kalte Wasser im Tank.
- Drehen Sie den Wassertankknopf im Uhrzeigersinn, wie in Abbildung 8 gezeigt



Abbildung 7

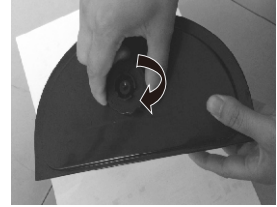


Abbildung 8

- 8) Drehen Sie den Knopf auf die gewünschte Funktion, die Schalterbeleuchtung leuchtet. Es zeigt an, dass die Maschine richtig funktioniert. 43 Sekunden später sprüht der Dampfschlauch Dampf, Sie können Kleidung bügeln, wie in Abbildung 10.

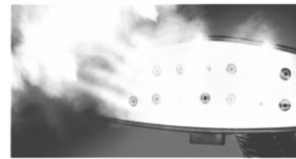


Abbildung 10

4. Methoden des Bügelns

- Greifen Sie den unteren Teil des Kleidungsstücks mit der Hand und ziehen Sie es nach unten. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche des Kleidungsstücks so flach wie möglich ist.
- Drücken Sie das Kleidungsstück mit der Dampfdüse sanft nach unten, ziehen Sie dann die Düse auf und ab und spannen Sie sie, nachdem Sie die Fasern mit der Hochtemperaturdampfleitung aufgeweicht haben.
- Greifen Sie das Kleidungsstück an beiden Seiten und ziehen Sie es fest, wenn die Unterseite des Kleidungsstücks gebügelt ist. Bügeln Sie nach oben und unten und seien Sie vorsichtig mit dem heißen Dampf des Dampfstrahls.
- Wenn Sie den Kragen bügeln, drücken Sie ihn leicht nach unten. Es dauert länger, bis der Dampfstrahl auf das Revers des Kragens gepresst wird, als wenn Sie nach oben und unten bügeln.
- Beim Bügeln der Ärmel der Kleidung müssen die Ärmel leicht aufgerichtet werden. Wenn der Dampfstrahl auf das Revers der Ärmel drückt, dauert es auch länger, hin und her zu bügeln.
- Bügeln Sie die Rückseite nach dem Bügeln der Vorderseite.
- Schalten Sie den Strom nach dem Bügeln aus.

Reinigung und Lagerung

Übliche Reinigung und Lagerung

1. Schalten Sie den Netzschalter aus und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist (mindestens 30 Minuten).
3. Nehmen Sie den Wassertank heraus, schrauben Sie den Knopf des Wassertanks ab, gießen Sie das Wasser im Wassertank aus, reinigen Sie ihn dann mit Wasser und gießen Sie das Wasser vollständig aus. Setzen Sie den Wassertank wieder in den Wasservorratstank ein.
4. Schrauben Sie den Ablassknopf (Kesselreinigung) am Boden des Hosts ab, indem Sie ihn umdrehen, halten Sie das Wasser im Host flach und ziehen Sie dann den Ablassknopf (Kesselreinigung) fest.
5. Stellen Sie das Gerät an einen trockenen Ort.

Reinigung der Kesselwand

1. Setzen Sie ungefähr 50ML des weißen Essigs vom Ausgang der Maschine zuerst.
2. Fügen Sie die entsprechende Menge Wasser hinzu, setzen Sie den Wasserkocher auf die Maschine, schließen Sie das Netzteil an und arbeiten Sie etwa 30 Minuten lang.
3. Nach ca. 30 Minuten schalten Sie das Gerät aus, ziehen den Stecker ab und schütten den Schmutz aus dem Luftauslass aus.
4. Gießen Sie dann eine angemessene Menge sauberes Wasser aus dem oberen Luftauslass, heben Sie das Gerät an, schütteln Sie es einige Male von links nach rechts, und gießen Sie dann das Wasser aus dem Luftauslass aus. Wiederholen Sie diesen Vorgang mehrmals hintereinander.

Achtung: Zur Reinigung der Innenwand des Heizkessels müssen Sie ein professionelles Reinigungsmittel (Reinigungsmittel mit Glykolsäure, Essig und Backpulver) für die Klimaanlage und das Innenrohr des Heizkessels verwenden.

Verwenden Sie keine säure- und salzsäurehaltigen Reinigungsmittel.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Gefahr von Dampfspritzern bei der Verwendung von Geräten vermieden wird.

Ziehen Sie beim Einfüllen der Flüssigkeit und beim Reinigen den Netzstecker. Wenn die Stromleitung beschädigt ist, sollte sie von einem Fachmann ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie die richtige Netzspannung und Frequenz, nämlich AC220V-240V~50/60Hz.
- Verwenden Sie nicht die gleiche Stromversorgung wie andere Hochleistungsgeräte.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Stecker nicht in Wasser ein.
- Erlauben Sie Kindern und Behinderten nicht, sich dem Gerät zu nähern, wenn Sie es benutzen.
- Wenn Sie das Gerät benutzen, müssen Sie zuerst kaltes Wasser einfüllen und dürfen

kein heißes Wasser hinzufügen. Andernfalls kann der Wassertank verformt werden. Achten Sie bei der Verwendung des Geräts häufig auf den Wasserstand.

- Legen Sie den Dampfschlauch nicht auf den Boden und knicken Sie ihn nicht.
- Entfernen Sie die heißen Teile oder die Dampfdüse nicht während des Gebrauchs, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 30 Minuten lang abkühlen, bevor Sie es einlagern, und lassen Sie das Wasser im Tank vollständig ablaufen.
- Bevor Sie Wasser einfüllen oder ablassen, ziehen Sie zuerst den Netzstecker und verschütten Sie kein Wasser.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung, beim Transport oder bei Nichtgebrauch zuerst aus, ziehen Sie den Netzstecker und arbeiten Sie dann.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien auf.
- Wenn Sie feststellen, dass das Gerät defekt ist oder der Stecker oder die Stromleitung beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an den Kundendienst unseres Unternehmens.
- Ziehen Sie den Dampfschlauch während des Gebrauchs nicht heraus.
- Geben Sie dem Wasser keine Reinigungsmittel bei, da das Gerät sonst beschädigt wird. Es wird empfohlen, mineralfreies kaltes Wasser oder destilliertes Wasser zu verwenden.
- Bügeln Sie nicht direkt mit aufgelegter Kleidung, da dies zu Verbrennungen führen kann.
- Sprühen Sie den Dampf nicht direkt auf Menschen, Tiere oder Haushaltsgeräte, da dies zu Verbrennungen oder zum Ausfall des Geräts führen kann.

Technische Indizes

Nennspannung: AC220V-240V~

Nennfrequenz: 50/60Hz

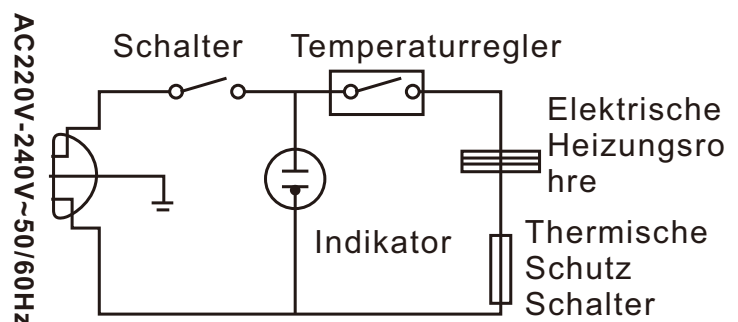
Nennleistung: 1950W

Wasserspeicherkapazität: 2,0L

Dampftemperatur am Austritt: 98°C

Dampfausstoß: 32g/min

Stromlaufplan



Name der Komponente	Bezeichnung und Inhalt der gefährlichen Stoffe					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Element eines Elektrogeräts	X	O	O	O	O	O
Stromleitung	O	O	O	O	O	O
Kunststoffe	O	O	O	O	O	O
Hardware	O	O	O	O	O	O

Dieses Produkt ist „auf 10 Jahre für die Verwendung zum Schutz der Umwelt beschränkt“.

Die gefährlichen Substanzen, die in diesem elektronischen und elektrischen Produkt enthalten sind, werden nicht austreten oder mutieren, und die Benutzer dieses elektronischen und elektrischen Produkts werden keine ernsthafte Verschmutzung der Umwelt oder ernsthafte Schäden an Körper und Eigentum verursachen, wenn sie dieses elektronische und elektrische Produkt normal verwenden.

Fehlersuche

Häufige Probleme	Ursache	Lösung
Es gibt keinen Dampf und die Anzeige leuchtet nicht	Es ist keine Stromversorgung angeschlossen	Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose
	Der Temperaturregler oder der Thermoschutz ist beschädigt	Überprüfung und Reparatur durch einen Fachmann
	Der Innenleiter fällt ab	Überprüfung und Reparatur durch einen Fachmann
Das Geräusch im Dampfführungsrohr ist laut und die Dampfmenge, die austreten kann, ist gering	Das Dampfleitrohr ist so gebogen, dass es niedriger als die horizontale Linie zum Bügeln ist.	Heben Sie das Dampfleitrohr an, damit das Kondensat in die Maschine zurückfließen kann.
Der Bügelkopf ist undicht	Die Bügelbürste ist kaputt	Ersetzen Sie die Bügelbürste
	Flach arbeiten	Vertikal nach oben und unten arbeiten
Die Stelle, an der das Dampfleitrohr mit dem Host verbunden ist, leckt	Ob der Dichtungsring gealtert ist	Ersetzen Sie den Dichtungsring
	ob die Verbindung lose ist	Ziehen Sie die Verbindungen der Dampfleitrohre fest.
Das Wasser in den Wassertanks fließt ab	Der Wassertank ist kaputt oder hat ein Loch	Ersetzen Sie den Wassertank
Im Wassertank befindet sich heißer Dampf	Ob die Wasserleitung verstopft ist	Schmutz und Pfropfen entfernen
Die Dampfmenge ist gering	Ob die Spannung zu niedrig ist	Es könnte während der Spitzenzeiten des Stromverbrauchs sein
		ob ein elektrisches Gerät mit hohem Stromverbrauch verwendet wird. Benutzen Sie es erneut, nachdem Sie das Elektrogerät mit hoher Leistung ausgeschaltet und gewartet haben, bis die Spannung stabil ist.
	Ob das Rohr durch Kesselstein verstopft ist	Verwenden Sie umweltfreundliche Reinigungsmittel
Es ist kein Dampf vorhanden, aber die Anzeige leuchtet	Es ist kein Wasser im Wassertank	Überprüfung und Reparatur durch einen Fachmann
	Das Aluminiumheizelement ist verbrannt	
	Die internen Komponenten sind ausfallgefährdet	
	Es gibt Ausfällungen	
Es gibt keinen Dampf	Der Dampf im Dampfführungsrohr kondensiert	Heben Sie das vertikale Dampfleitrohr der Bügelbürste an, damit das Kondensat zum Aluminium-Heizelement zurückfließen kann.
Die Dampfabgabe ist unregelmäßig	Der Dampf kondensiert im Dampfführungsrohr oder in der Bügelbürste	Heben Sie das vertikale Dampfleitrohr der Bügelbürste an, damit das Kondensat zum Aluminium-Heizelement zurückfließen kann.
Die Bügelbürste tropft	Der Dampf im Dampfführungsrohr kondensiert	Heben Sie das vertikale Dampfleitrohr der Bügelbürste an, damit das Kondensat zum Aluminium-Heizelement zurückfließen kann.

Introduzione al prodotto

- Con il miglioramento del tenore di vita delle persone, la loro richiesta di un modo di vestire sempre più elevato. Tuttavia, i ritmi di lavoro sempre più veloci fanno sì che l'uso del ferro da stiro per stirare i vestiti sia scomodo. Nasce quindi un nuovo strumento per la stiratura, il ferro da stiro a vapore, che diventa un aiuto ideale per la stiratura a casa.
- Il principio del ferro da stiro a vapore per stirare i vestiti è quello di farli entrare continuamente in contatto con il vapore caldo e bruciante a 98 gradi per ammorbidire la struttura fibrosa dei vestiti e renderli lisci e morbidi “tirando” e “premendo”; il ferro da stiro a vapore non ha bisogno dell'asse da stiro, il che evita i noiosi passaggi della stiratura con il ferro da stiro piatto; il vapore caldo è più efficace nella pulizia e nella disinfezione; il prodotto è adatto per stirare e disinfettare vestiti, tende e tappeti di qualsiasi materiale.
- È facile da usare e da gestire e consente di risparmiare energia e tempo; è uno strumento di stiratura ideale per famiglie, negozi di abbigliamento, alberghi e hotel.

Caratteristiche del prodotto

1. Avanzato

- Può anche stirare i vestiti con vapore ad alta temperatura e può anche sterilizzare la superficie dei vestiti, rimuovere polvere e batteri ed eseguire il lavaggio a secco locale, il che rappresenta una protezione ambientale e igienica.
- Controlla automaticamente il riscaldamento e può generare continuamente vapore, il che è comodo per stirare continuamente i vestiti.

2. Sicuro

- Il prodotto è dotato di una doppia protezione di sicurezza, con un regolatore di temperatura ad alta sensibilità e un limitatore di temperatura integrati. Quando la macchina raggiunge la temperatura di progetto, il termoregolatore può interrompere automaticamente l'alimentazione e fermare il riscaldamento; quando la temperatura è inferiore a quella di progetto, il termoregolatore può collegare automaticamente l'alimentazione, in modo che il prodotto continui a riscaldarsi. Quando il termoregolatore è fuori uso, il limitatore di temperatura incorporato interrompe definitivamente l'alimentazione.
- Il tubo del vapore è realizzato con un tubo a doppio isolamento, di cui il tubo interno è in PVC ispessito e il manicotto esterno è in cotone intrecciato per garantire che la superficie del tubo del vapore non sia troppo calda, sicura e affidabile.

3. Conveniente

- L'asta in alluminio è composta da tre staffe regolabili in altezza, dal design intuitivo e facile da riporre, in modo che i diversi utenti possano regolare liberamente l'altezza in base alle proprie esigenze, facilitando notevolmente gli utenti.
- Il serbatoio dell'acqua è stato progettato in modo trasparente per facilitare l'aggiunta di acqua. La quantità d'acqua interna è chiaramente visibile, in modo che il ferro da stiro possa essere continuamente stirato senza aggiungere acqua, e il serbatoio dell'acqua ha una buona resistenza. Anche se l'utente dovesse accidentalmente

cadere a terra durante l'aggiunta di acqua, non cadrà, il che aumenta notevolmente la praticità del prodotto.

- Dopo decine di secondi di accensione, il vapore caldo può essere spruzzato per stirare i vestiti. È molto comodo e veloce da usare.

• 4. Progettazione del drenaggio

- Il ferro da stiro a vapore dell'azienda è dotato di una manopola di scarico (pulizia della caldaia) nella parte inferiore. Dopo l'uso abituale, l'acqua all'interno del prodotto può essere scaricata facilmente per evitare il deterioramento dell'acqua interna quando il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo, che potrebbe generare batteri e altri microorganismi. Nel frattempo, la parete interna della caldaia può essere pulita regolarmente per evitare l'intasamento del corpo della caldaia, in modo da non provocare fenomeni anomali di mancata uscita del vapore.

Utilizzo

Il prodotto è soggetto al prodotto reale, e l'immagine è solo per riferimento.

1. Nome della parte



2. Metodo di installazione

- Controllare il prodotto e tutti gli accessori
- Disimballare la confezione e controllare tutte le parti e gli accessori per assicurarsi che non ci siano parti mancanti nella confezione.
- Si prega di notare che il palo telescopico in alluminio deve essere posizionato sul retro della schiuma.

3. Fasi di installazione

- 1) L'asta telescopica in alluminio è stata inserita nel telaio fisso dell'asta telescopica in alluminio, come illustrato nella Figura 1.



Figura 1

- 2) Installare l'ugello del vapore, il gancio per abiti e l'appendiabiti verso il basso come mostrato nella (Figura 2).



Figura 2

La macchina da stiro di tipo individuale viene offerta con asse da stiro e la sua installazione è la seguente.



A. Allineare la posizione della fessura e premere verso il basso



B. L'installazione avviene come nella figura seguente



C. L'installazione avviene come nella figura seguente

D. L'installazione avviene come nella figura seguente



- 3) Aprire i due pulsanti di blocco (vedere Figura 3) per estrarre l'asta telescopica in alluminio. Le tre aste telescopiche in alluminio possono essere estratte e regolate nella posizione corretta. Premere il pulsante (vedere Figura 4).
- 4) Inserire il tubo flessibile del vapore nell'uscita principale del vapore come mostrato nella Fig. 5 e premere il tubo flessibile del vapore in direzione dell'orologio per fissare la torsione.

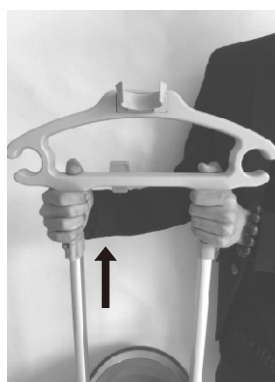


Figura 3

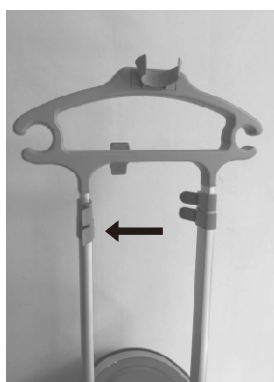


Figura 4

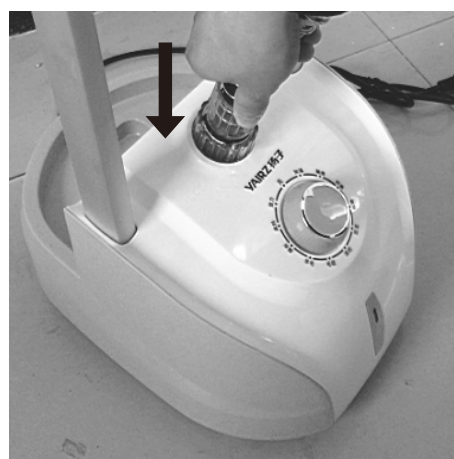


Figura 5

- 5) Se lo strato di cenere viene stirato o spazzolato con una testina (opzionale), la testina viene montata sull'ugello del tubo del vapore come mostrato in figura, quindi l'ugello del tubo del vapore viene posizionato sul gancio.



Figura 6

Se si stirano altri tessuti, non installare la spazzola (Figura 6).

- 7) Il serbatoio dell'acqua è posizionato sul motore principale, come illustrato nella Figura 9.



Figura 9

- 6) Ruotare la manopola del serbatoio dell'acqua in senso antiorario (Figura 7) e pulire l'acqua fredda nel serbatoio.

Ruotare la manopola del serbatoio dell'acqua in senso orario come mostrato nella Figura 8.



Figura 7



Figura 8

- 8) Ruotare la manopola per selezionare la funzione desiderata, la luce dell'interruttore è accesa. Ciò indica che la macchina funziona correttamente. 43 secondi dopo, il tubo del vapore spruzza vapore e si possono stirare i vestiti, come nella Figura 10.



Figura 10

4. Metodi di stiratura

- Afferrare la parte inferiore dell'indumento con la mano e tirarlo verso il basso. Fare attenzione a rendere la superficie dell'indumento il più piatta possibile.
- Premere delicatamente con il getto di vapore, quindi trascinare il getto verso l'alto e verso il basso e metterlo in tensione dopo aver ammorbidito la fibra con la linea di vapore ad alta temperatura.
- Afferrare entrambi i lati dei capi e stringere quando si stira il fondo dei capi. Stirare in alto e in basso e fare attenzione al vapore caldo del getto di vapore.
- Quando si stira il colletto, premerlo leggermente verso il basso. Il getto di vapore impiegherà più tempo a premere sul risvolto del colletto per stirare verso l'alto e verso il basso.
- Quando si stirano le maniche degli abiti, queste devono essere leggermente raddrizzate. Quando il getto di vapore preme sul risvolto delle maniche, ci vuole anche più tempo per stirare avanti e indietro.
- Stirare il retro dopo aver stirato il davanti.
- Spegnere l'apparecchio dopo la stiratura.

Pulizia e stoccaggio

Pulizia e conservazione abituali

1. Spegner l'interruttore di alimentazione e scollegare la linea di alimentazione.
2. Attendere che la macchina sia completamente raffreddata (almeno 30 minuti).
3. Estrarre il serbatoio dell'acqua, svitare la manopola del serbatoio dell'acqua, versare l'acqua nel serbatoio dell'acqua, quindi pulirlo con acqua e versare completamente l'acqua. Rimettere il serbatoio dell'acqua nel suo alloggiamento.
4. Svitare la manopola di drenaggio (pulizia del boiler) sul fondo dell'host capovolgendola, mantenere l'acqua nell'host in piano e quindi stringere la manopola di drenaggio (pulizia del boiler).
5. Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto.

Pulizia delle pareti della caldaia

1. Mettere prima circa 50ML di aceto bianco dall'uscita della macchina.
2. Aggiungere una quantità adeguata di acqua, mettere il bollitore sulla macchina, collegare l'alimentazione e lavorare per circa 30 minuti.
3. Dopo aver lavorato per circa 30 minuti, spegnere l'alimentazione, rimuovere la spina e versare lo sporco nel riscaldatore dall'uscita dell'aria.
4. Versare quindi una quantità adeguata di acqua pulita dall'uscita dell'aria superiore, sollevare l'apparecchio, scuoterlo da sinistra a destra alcune volte e quindi versare l'acqua dall'uscita dell'aria. Ripetere più volte a turno.

Attenzione: per pulire lo sporco sulla parete interna della caldaia, è necessario utilizzare un detergente professionale (detergente contenente acido glicolico, aceto e bicarbonato di sodio) per il condizionatore d'aria e il tubo interno della parete del riscaldatore.

Non utilizzare detergenti contenenti acido e acido cloridrico.

Nota: prestare attenzione per evitare il pericolo di schizzi di vapore durante l'utilizzo degli apparecchi.

Quando si riempie il liquido e si pulisce, staccare la spina. Se la linea elettrica è danneggiata, deve essere sostituita da un professionista per evitare pericoli.

Istruzioni di sicurezza

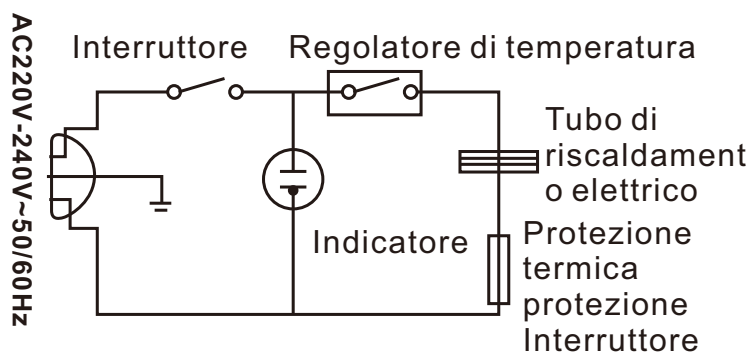
- Utilizzare la tensione e la frequenza di alimentazione corrette, ossia AC220V-240V~50/60Hz.
- Non condividere la stessa alimentazione con altri apparecchi ad alta potenza.
- Non immergere l'unità, la linea di alimentazione e la spina nell'acqua.
- Non permettere ai bambini e alle persone disabili di avvicinarsi all'apparecchio.
- Quando si utilizza l'apparecchio, è necessario riempire prima l'acqua fredda ed evitare di aggiungere acqua calda. In caso contrario, il serbatoio dell'acqua potrebbe deformarsi. Prestare spesso attenzione al livello dell'acqua durante l'uso.
- Non appoggiare il tubo del vapore sul pavimento e non piegarlo.

- Non rimuovere le parti calde o il getto di vapore durante l'uso per evitare ustioni.
- Prima di riporre l'apparecchio, lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti e scaricare completamente l'acqua nel serbatoio.
- Prima di riempire o scaricare l'acqua, scollegare l'alimentazione e non versare l'acqua.
- Prima di pulire, quando si sposta l'unità o quando non la si utilizza, spegnere l'unità, scollegare la spina e quindi lavorare.
- Non posizionare l'apparecchio vicino a materiali infiammabili.
- Se si scopre che il prodotto è difettoso o che la spina o la linea di alimentazione sono danneggiate, non utilizzare l'unità e contattare il servizio di assistenza post-vendita della nostra azienda.
- Non estrarre il tubo del vapore durante l'uso.
- Non aggiungere alcun detergente all'acqua, per evitare di danneggiare l'unità. Si consiglia di utilizzare acqua fredda priva di minerali o acqua distillata.
- Non stirare direttamente con i vestiti addosso, per evitare di provocare ustioni.
- Non spruzzare il vapore direttamente su persone, animali o elettrodomestici, per evitare di provocare ustioni o guasti all'apparecchio.

Indici tecnici

Rated voltage: AC220V-240V~
 Rated frequency: 50/60Hz
 Rated power: 1950W
 Water-storage capacity: 2.0L
 Steam temperature at the jet: 98°C
 Steam output: 32g/min

Schema del circuito



Nome del componente	Nome e contenuto delle sostanze pericolose					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Elemento di apparecchiatura elettrica	X	O	O	O	O	O
Linea elettrica	O	O	O	O	O	O
Plastica	O	O	O	O	O	O
Hardware	O	O	O	O	O	O

Questo prodotto è "limitato a 10 anni per l'uso della protezione ambientale". Le sostanze pericolose contenute nel prodotto elettronico ed elettrico non si disperdono o mutano e gli utenti del prodotto elettronico ed elettrico non causano un grave inquinamento dell'ambiente o gravi danni al corpo e alla proprietà quando utilizzano normalmente questo prodotto elettronico ed elettrico.

Risoluzione dei problemi

Problemi comuni	Causa	Soluzione
Non c'è vapore e l'indicatore non è acceso	Non è collegata alcuna alimentazione	Inserire la spina in una presa di corrente
	Il termoregolatore o la protezione termica sono danneggiati	Chiedete a un professionista di controllare e riparare
	Il conduttore interno si stacca	Chiedete a un professionista di controllare e riparare
Il rumore nel tubo di guida del vapore è forte e la quantità di vapore che può essere emessa è ridotta.	Il tubo guida vapore è piegato in modo da essere più basso della linea orizzontale per la stiratura.	Sollevare il tubo di guida del vapore per consentire alla condensa di rifluire nella macchina
La testa del ferro da stiro perde	La spazzola da stiro è rotta	Sostituire la spazzola da stiro
	Operare in modo piatto	Funzionamento in verticale verso l'alto e verso il basso
Il punto in cui il tubo guida-vapore è collegato all'ospite perde	Se l'anello di tenuta è invecchiato	Sostituire l'anello di tenuta
	Se il collegamento è allentato	Serrare i collegamenti del tubo guida vapore
L'acqua dei serbatoi defluisce	Il serbatoio dell'acqua è rotto o presenta un foro	Sostituire il serbatoio dell'acqua
Nel serbatoio dell'acqua c'è vapore caldo	Se il tubo dell'acqua è ostruito	Rimuovere sporco e tappi
La quantità di vapore è ridotta	Se la tensione è troppo bassa	Potrebbe essere durante il picco di consumo di elettricità
		Se viene utilizzato un apparecchio elettrico ad alta potenza. Utilizzarlo nuovamente dopo aver spento l'apparecchio elettrico ad alta potenza e aver atteso che la tensione sia stabile.
	Se il tubo è ostruito da incrostazioni	Utilizzare detergenti ecologici
Non c'è vapore ma l'indicatore è acceso	Non c'è acqua nel serbatoio dell'acqua	Chiedete a un professionista di controllare e riparare
	L'elemento riscaldante in alluminio è bruciato	
	I componenti interni sono di tipo fallato	
	C'è un precipitato	
Non c'è vapore	Il vapore nel tubo guida vapore condensa	Sollevare il tubo verticale di guida del vapore della spazzola da stiro in modo che la condensa possa rifluire verso l'elemento riscaldante in alluminio.
La produzione di vapore è irregolare	Il vapore si condensa nel tubo guida vapore o nella spazzola da stiro.	Sollevare il tubo verticale di guida del vapore della spazzola da stiro in modo che la condensa possa rifluire verso l'elemento riscaldante in alluminio.
La spazzola da stiro gocciola	Il vapore nel tubo guida vapore condensa	Sollevare il tubo verticale di guida del vapore della spazzola da stiro in modo che la condensa possa rifluire verso l'elemento riscaldante in alluminio.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2,rue Maurice Hartmann

92130Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqu  en Chine

PT

Se tiver alguma d vida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto s o os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENY 

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H  S 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstra e 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom